



馬尼拉匪徒械封美國銀行 共傷

美副總統及格紐下月東來 香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有 中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

四十六週年 周余黄强 亮兆乔耀 星基山基 暨理監事鞠躬

上 葵 涌 太 自 田 街 KCTL 211 地 段 梗房洋樓・靚膠地板。 房房單邊·通風涼爽 巨速電梯・上落快捷 獨立水錶・自由使用 厨厠傍水·磁磚到頂 電燈總線・較妥備用 工商繁榮·旺舖美宅 式萬元起·月供250起 慳遊飮費 足供樓款 平過交租 式萬餘元賈 鷹君有限公司

九龍新海傍大路 (德昌街、東安街) 十大優點:



靠近海邊 空氣所海四年。如果 獨立水錶交通利便 免交管理費 已有入伙紙 即買即侄

舟層由:三萬餘元起

冷縣處立信置業有限公司 香港應付道中七十六號地下 電話:H-442234, 444864

月月儲蓄。一生幸福 幸福儲蓄存款本息表

毎月存入	\$ 100	\$ 100	\$100	\$100
期限	二年	二年	四年	五年
到期實收	2.565	4.004	5.586	7.350
毎月存入	\$ 39.00	\$25.00	\$17. 90	\$ 13.50
期限	二年	年 三	四年	五年
到期實收	1.000	1,000	1,000	1,000

利息優厚 歡迎惠顧



電話:H-243126 九龍分行;彌敦道五六一號 電話: K-842808 尖沙咀分行: 彌敦道金冠大鷹 電話: K-669121

MELBOURNE PLAZA 其,季年 ラデ 香港皇后大道中三十三號 最新型寫字樓,舖位招租 實用每呎 4 元起 樓高二十四層 全部空氣調節 現已建至天面。本年八月入伙

租務接洽處 萬邦投資有限公司 造后大道中31號,陸海通大廈802室 電話:H-230975 H-241680

精美說明小册歡迎索閱



香港建屋貸款有限公司

批准貸款樓字 十二年付款 月付122.4元

年期最久 材料上乘 兩房兩廳 實用面積 443 方呎

售價 \$88,000元 建至四樓

利安建築有限公司 香港萬宜大厦九〇五室 電話:H二二五〇七六 、配話: H二三五九二三



伙伙單邊·通風足光省電 柱少位闊・排機易工作便 設計超特・吋吋實用。 毎單位三仟至一萬九仟呎 面對葵興葵芳葵盛廉租屋 週圍人口五十萬人搶工做 至荔枝角新橋四分鐘



定金一成建妥三樓八樓各交一成入伙後每呎月供4.15毛

幂

要

設

動

壹

或

馬

浮

動匯

局需和少為四點八 先時訓信何難。埔處其遊位 左軍輔及 · 再船有次寬于

遺事路劃足新地, 他高興,其傳,

近·中南輸出無能與。可

副

寬船前的

涌接如

融产定有中

塲 部長 會議

77

工填幣敦

郭日橋業

喪機

亦,牙因的同,對政成國大馬北負日第一無除。此次,

若希,今日

滿場可

能,成 否 各 篙

歐之為整 随 組 由 放 事勒 人 陣 是 合法 召 反 · 壓 · 紐 · 法 之還 之 達 統

八千方百計 做新婚士一費用高計學 激增

越南戰事

匯合無

30

拉與東巴邊境



棉

运拉

MALL

物品

自動停止進刀可保機器安全無慮(其他約與Modie TSA-6 略同

①东西探州夹疆等利之米漠納鑄鐵,

磨、放雜音少,且純無振動現象。

②字號心軸大·同時採用高級精密軸承

高速波淬火投再以精密研磨,故精度特高。

②歯輪全部採用傳統個料經高週波淬火後再以隨密研

④横送與萧途自動進刀,附有安全装置,遇有障礙時

大興機器工廠股份有限公司 司:台北市士林區葫蘆里16-76號 TEL:882486 · 882171

各地經銷處

Telephone: K-854899



964, Canton Road, G/F. Mongkok, Kowloon.

友聯油及微點达到

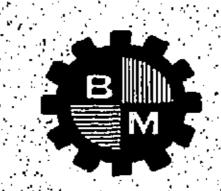
UNION HYDRAULIC JACK & CO... 19, JALAN BESAR. SINGAPORE 8. TELS: 361180 36170A

Telegrams: "AUTOJACKS"

Bangkok Mechanical Ltd. Partnership

(FRONTACE CHARDSATHIAM STADIUM)
971-9 CORNER CHULA SOI 8 & 7, RAMA 4TH ROAD, BANGROE 5, THAILAND.

CABLE ADDRESS: "MECHANICAL BANGKOK" TELEPHONE: 58626





然德戏

区区

梯請衞 星按到爾 長衞 香港等等 絡處接沿門

香港

力精、弱衰經神、眠失 **頭性慢、病胃腸、退減** · 碍障期年更、秘便、痛 後天十器本用使

得經神臟內爲因,力精化强,進增煞食十 。用作動運進促子電電靜到 **鎮的子電電靜到受經神腦因,適舒眠睡★** 果效辭

電電靜到受是這,滑潤層皮,常正便通大 。故之謝代陳新子 靜子電電靜受因,滿飽神精,勞底除消★ · 故緣的好良沁分蒙爾賀·液血化

永寧大藥房

聘請看更一名



可分期付款 毎層由四萬餘元起 歡迎提出任何付款辦法 建至八樓,年底完成

> 支樓準,用料觀 是恒隆一貫作風

宣隆 @H-458131

荷李活道 78,80,82辆

超級唐樓

分層租售

(大单边城隍街)

大生銀汀有限公司地產部准予貸款樓宇

接洽處: 香港文啟西街五十號·電話:H445011-4

七天\$2,450.~ (逢星期六川致)

999年期

地默好

年期長

持英籍護照者歡迎隨時參加。 。歐洲特價機架 美加學生包機特價機票

同時並進

餘

1971

港年 鑑

必個社工備人團廠 元五十冊每

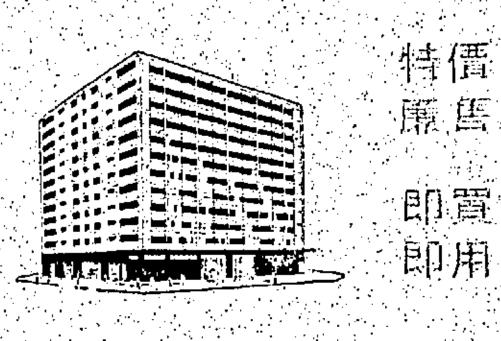
處書售。

分層瀬和 Mirror Angrana anni erratio diagram incom 建至天面 就快入伙 क्षात्मक सर्वक्षतात् अस्त्रकः 電梯两部 distribute distribute 柱位特少

每層6050呎—6500呎

土瓜灣馬頭角道40號

十二樓四個單位 五樓一個單位 (毎單位4,100呎)



洽購處: 陸海通大厦802室 電話 H 235889 H 239250 人 行301室 K 656241 盤地本類

● 151 ●

期顏二十桌以上者: (一) 奉赠大红金猪一支 (足+万重) 思以解释就上坚然思想) (二) 上筝拔盛地大大枝 (三) 茶栎乔全部免费

(四) 大鮮花牌全座 **熙榜四十某以上去**; (一) 基贈大紅金豬一隻 (足十万重·用以與字或床上提出恶代專便) (二)上等拔蘭地十二大桂 (三)德禽四翼 (四) 茶板养全部免费

(五) 大鮮花牌全座 月翅旗 (每桌二佰元) 脆皮炸子鷚 桃仁班雀冶 多于碧玉鴨 火腿炖冬瓜 蚧肉鴛鴦菜 紅燒鷄綠翅 腐脂石班柳 場州炒板・上場伊麺・关桌面式・百年好合

楼曆型 荃灣沙咀道345號一連五間 柚木地板、紙皮石牆 實用面積 600 呎至 700 呎

九龍塘公爵街五 洋高 樓級 多

In the Carting

售

均可 舖位住宅 即買即用 П

數可聚工理國 度賠償港票式

可用符 有面第一





可分兩單位 貨客電梯四部 已有入伙紙 接洽處:

東亞企業有限公司 電話: K-671151

多處水浸車

大雷雨

加以行雷以電

來之大

日本醫學權威渡邊泰臣博士

發明並親自獨家監製

防止更年期各器富衰遠恢復青春美艷

治精力衰退。种粹衰弱·夜尿頻(

香港宗親會聯誼總

國責姑息主義者製造兩中國

中

團發

聲

明

ZZ

斷

业, 非窮追嚴 社會的飛型人 發生的兇徒當

水

安装

讀

歡迎露

貨物

資倉電話日二三四四〇五

闢露

倉

三萬方呎

知只的敲干 影不· // 家 5 高沙此曼 刊品且聚同 物生一・意 ?物性面・ 只一一那類

負責 大 之方 會 反商章之職

造有。筍道要於

和 一、种 和

• 住本銀個佈位非財

一第質品

額增價特 止隨滿隨

海温泉暑期觀光團

7、十五止哉、但隨滿隨止-段、僅收二、七八零元・五八大都市及最幽美名勝區・

貨 倉 拉

特價租售 可 毎單位2550 呎至萬餘呎

香港仔黃竹坑道 334 號地段

電梯五部·全無柱位 招工容易·先付三成 餘額由銀行貸款 治勝處:怡華置業有限公司 香港中思雲縣街新顯利大厦 9 7 室 電話:H248429 H241511 H249349

徵 廠房

合誠汽車有限公司

● 获明人我自獨家監製,保証具有特效及安全 · 製內裝置電腦控制,產生適量穩定靜電 .●設備自動器號系統,使用時防止靜電外沒 ●被身裝有自動計時器・控制準確使用時間 ●財態特製名費手提箱, 補美大方 ● 死败保養兩年 (歐連試用) ●楊銷東南亞・孤台灣一地已行第十萬具主備受大衆歐溫 東南亞地代理:大利貿易行 香港等和這中國際大廈1703 至 氣話:計454524. 日產 **DATSUN 1000**

是他倆最理想之四門豪華房車

日產車廠寫適合本港環境之需求,繼一得勝1200。後,又一新 得勝1000。款式設計新穎,車廂設備豪華:安全顏色 車窗、華貴滿舖地毡、香烟點火器、前座配有頭枕可作臥床 用。特住空氣調節系統及原廠收音機等豪華設備

吳價特庫: 標準型 - 祇舊HK\$10.400 豪華型 祇售HK\$10,700(原裝收音機另加 HK\$200) * (Common of the common of the

地區

整

東健北角

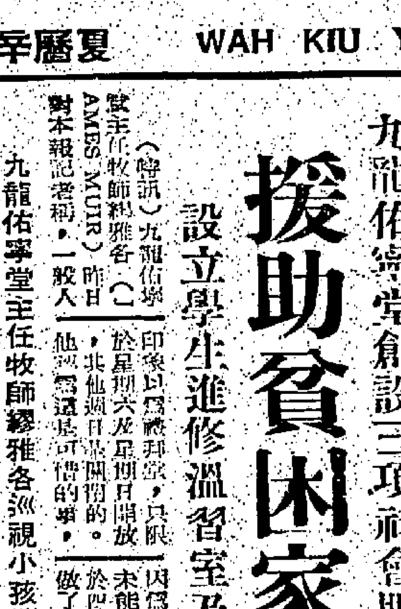
欄鎖及燈通交毀屢輛車

出指書告報究研局易貿

संस्थान

つ語総市金田の軍の軍事常會議

通告



訓練中

半囘

移香港 墳禮治 場壁混器學問題。 安六 所 寄居八

厚德堂家 人禀戦

酤請寫明寄華僑日報三零六號箱 籽履歷學歷及本人半身照片乙張如有在港區居住爲合有校對經驗更佳有爱女中學或同等程度年齡三十至四十歲文化機構擬請男性夜班校對數名須有

公司

報出版 **路**像日 审

(**清**) 有樂德

် T

BLOTT) 謹啓

廣

電視演員

證索卿灣名日 必决二費、 須厦二五年 41

自定者B智在JUNE 理例得A地質B 灰告

過戶註册手續,此啓 世紀至六月七日止(首尾兩天在內表不須為本公司股東。茲定由一九衆之股東,得委派授權人代表其出不公司其他葬常業務。

怡

根據香港公司則 有 限公 司

秘書布樂德(C.L.C. BLOTT)謹啓

他那手級,此唇 九七一年五月此四 • 日起 至六月七日止(首尾附天在内) 炒佐炉

之主代教技术

設置收銀站一所。

通告股東啓

九龍坪石邨收銀站。

行代收電費之辦法亦將同日取消。

(根據香港 公司則例註册

怡和有限公

·山道河龍,水代沙城衛街柯北安理 田太優錦士角,。

秘書丘繼山謹啓

香港海化大同有限公司 行政程则下,有为他, 一、省第二十二届股東年會院一九七一年六月三十日 一、省第二九七〇年度結第44以及接受數單局與核數師部 一、省第二九七〇年度結第44以及接受數單局與核數師部 三、機學數單 一、2000年 2000年 2000 精質組以及接受數單局與核數師報告 (星期一)起至六月三十日 一公司等は成場し、日(星期三)

神不證一驗,個思夜間炎脆深 病 病 除 中在及, 中傷脈伐補弱脂 防 除 夜场一一精 否風不。, 防

司

何理由認爲

註册商標

NO. 1276 OF 1962

嚴禁假冒

勞力士錶(ROLEX)之皇冠商標

,爲註册之專用商標,舉凡手

錶,一切其他計時及其另件,

裝錶用之盒子及包紙,以及錶

鍊, 均不得採用此一商標, 如

有做造假冒,一經發覺,必當

依法追究,請各界特別注意。

日內瓦勞力士錶廠

總代理:勞力士(香港)有限公司

REQUIRES

INSURANCE STAFF

Who must be able to work independently and to accept responsi

bilities. He should have at least 2 years of practical experience in insurance and a good, command of both spoken and written

English and Chinese. The possession of Hong Kong School Leaving Certificate with passes in Mathematics and English would be

Who will be responsible for inspecting property submitted for

Fire or Accident insurance, prior to acceptance of the risk. He

must have previous experience of Fire and Accident insurance and a sound knowledge of both spoken and written English and Ch-

inese. Kowledge of building construction, fire and theft security

Who will also have responsibilities as a receptionist in the Insu-

rance Department. This position will suit a mature, lady with

pleasant appearance; and a high standard of spoken and written

The above positions offer good prospects for the right persons.

Salaries will be commensurate with Qualifications and experience.

Other benefits include 2 weeks annual leave, retirement benefit

Written applications givingbrief details of qualifications, previous

THE GROUP PERSONNEL MANAGER.

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.,

English. A good speed in audio-typing is essential.

experience and salary expected should be sent to:

P.O. BOX 70,

HONG KONG.

SENIOR CLERK

an advantage.

INSURANCE SURVEYOR

would be an advantage.

AU DIO-TYPIST

and medical scheme.

元展九盟

REQUIRES A

& CO., LTD.

25 35 YEARS :

FEMALE.

SECRETARY

POSITION :

2. DESCRIPTION: 3. WHEN REQUIRED

4. STARTING SALARY RANGE : 5. AGE RANGE :

6. SEX : 7. LANGUAGES 8. EXPERIENCE

9. SPECIAL SKILLS:

PREVIOUS EXPERIENCE ESSENTIAL TRAINING IN LONDON AN ADVANTAGE

HIGH STANDARD OF ENGLISH

SECRETARY TO THE MANAGING

ALL SECRETARIAL FUNCTIONS

AS SOON AS POSSIBLE

HK\$1,200 TO HK\$1,500

DIRECTOR OF JARDINE FLEMING

SUCCESSFUL APPLICANT MUST BE ATTRACTIVE, HARD WORKING. WELL DRESSED AND INTELLIGENT.

WRITTEN APPLICATIONS_WITH BRIEF DETAILS. AND PHOTOGRAPH SHOULD BE SENT TO:-THE GROUP PERSONNEL MANAGER.

JARDINE. MATHESON & CO., LTD., P.O. BOX 70, HONG KONG.

香港京華銀行有限公司

(香港註册)

根據香港銀行法例第三十七條(一)公佈如下:

資 產 負 債 表 一九七〇年十二月三十一日結算

夏 使	1970	1969	資産	1970	1969
資本金:			庫存現金及存放同業	\$14,136,626	\$ 5,348,47
註册額200,000股 每股\$100正 \$20,000,00	D		應收票據 各項貸款及其他瞩目	5,461,006	2,692,38
實收額100.000股			己減去呆賬準備	19,937,049	11,062,288
每股\$100正		\$ 8,000,000	投資:		
公積金 未分配盈餘	800,000 197,505	465,489	上市證券成本值 (市價\$18,800) \$20 000		
		\$ 8,465,489	非上市證券成本值 \$37,559	57,559	42,55
定活期存 於及其他 存 欤包括溢利稅			固定資產: 營業用房地, 傢俬及營業		
準備	31,203,699	12,438,060	設備折實	2,600,064	1,757,839
代客承兌及保證	20,173,668	7,641,622	應收客戶承兌及保證	20,173,668	
	\$62,374,872	\$28,545,171		\$62,374,872	\$28,545,17
て註):(一) 尚貨速期外歴 二)外幣結存款項	合約之 资任。 均已按照一九七〇年		4-777 TV3	童事長	
十二月卅一日			經理 田賀青	著 專總經珲 常 務 董 事	郊午樓 林繼振

本人已將京遊銀行有限公司之資產負債表與該銀行之各項級册及抵押品等核對完竣,同時已獲得本人認 為在稽核上所必需之一切資料及其解釋,根據本人之核對結果,顯示該銀行已設備適當之賬册,以供查核。 根據本人所獲得之資料及解釋與該銀行賬册所示,並兼顧及銀行法例之條文,認為該資產負債表併其附 註,編製**適當,誠足以表示該銀行在一九七〇**年十二月卅一日之財務正確實况

關超然核數師

一九七一年三月九日

由一九七〇年一月一日起至一九七〇年十二月卅一日止

本年盈利純益,除清溢利稅,呆賬準備,資產折低準備 及一切開支 \$1,184,378 (718,889) 加:上年盈餘滾存 465,490 \$ 465,489 \$ 997,505 800,000 滅:撥入公積金 197,505 餘額結轉下年計算

陳 弼 臣(副董事長)

触奏大李元整構石石佐黃鴨即東 魚南流鄭嶺田堪峽雕教大門班頭 門)東軍一場尾貝谷仙洲區村

発 刎鉛筆

U.S.A.PAT. 3338215

①鉛芯用完,請將前面的鉛

②詞游所拔出的鉛芯座由後

多前端就會跑出一支新的鉛

芯,不严用刀修削,立即

請用免削鉛筆最省時保證兇

用刀削最安全一支等於十支

最方便鉛芯循環発削最新奇

總代理 嘉 樂 公 司

TEL. H-432737 港九各交具店、常店均有代售

長度永遠不變最好寫

芯座拨用。

面塞范太。

民聯絡服

特級七宝啤酒·免費遊覽日本

巨獎問答揭曉 三位答案全對參加者經已在一九七一年 五月廿八日在大會堂電影院公開抽出。

郭振昌 香港北角英皇道261號十一樓K座 胡添貴 九龍官塘秀茂坪14座315室 凌 新界獎涌梨木樹12座613室 (上列得獎人本公司將會個別另函通知)

七宝啤酒有限公司

本书刊

弊

月豐

球護級殊死

午五時 止在花塊

東華二院乒賽揭幕 李福遂王持開球



14

賽大球籃角五

万

會學同社術國夫智陸

歡聯誤帝關祝

VICEROY

FILTER CICARETTES

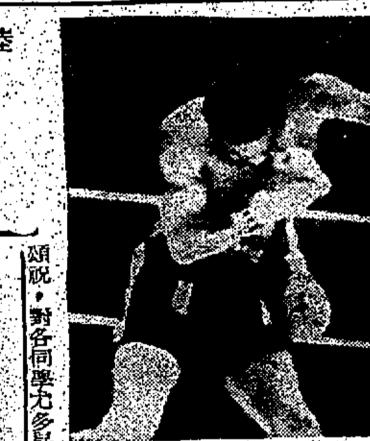
V6C-4-71-C

總督最迎合潮流總督由頭到是都對於

無論條英國或者任何地方裝時都附持手來

入口間:英莱烟草(香港)有限令司

由美國新鮮運到



休息



龍門體育會就職 參加更等生頒發選任書參加更合流組織隊等

黎陽,由香港菜餘體育 一二屆時員就職典職,壁 龍大源家五樓,舉行第

日夜工作

Pocketrunic

9

6

3

九部

區設

副之。 由一位助理 居

過去十一

從事調査

個月內警方

高麗者提供是次康宜實際,週密妥當,數樂愉快等, 等一個都十分成功,大受本港各階層人士的設計和好 與都十分成功,大受本港各階層人士的設計和好 與都上分成功,大受本港各階層人士的設計和好 與都上分成功,大受本港各階層人士的設計和好

防 第 須 先 行 服 務

選用美國威士汀廠特約製造

省道道30%

他對公允,比個別旅行的遊客大是,撤迎批評更歡(三)儘可能減輕賣客消費負担,因此訂價的旅遊機會。

始接受登記

天遊十四個世界名城

2

「袖珍錦囊」 CANON POCKETRONIC 是日本 錦囊廠在電子印數計算機方面的最新貢獻此機。 利用熱能印字系統把算式及結果影印在卡式紙 帶上清晰易讀並可隨時發閱。

「袖珍錦襲」電子印數計算機派重1.8 砂闊4吋長 8 时,但實際性能與錦銮座拾式電子計算機無異。

是世界上首創最細小的電子印數計算機。 「袖珍錦襲」電子印數計算機性能卓越可靠無論 加減聚除或繁複的混算均能在兩秒鐘內印出準 確的答案此機並可交直流電兩用便於携帶適合 各行業人士及任何場合使用。 請到附近各銷獎電子計算機特約經銷處採購.

不由珍錦養。Canon Pocketronic Make H和有限公司

香港學打街22號·怡和大厦·電話:H-22801.1

C-030

精益求精特別寧靜 ·思·泽洋军 CEATHERITE 汽车冷氣機

Batter Cooling at Lower Cost

推近中國冷氣有限公司德輔道中州七號 營業部電話:H229025服務部電話:H613080 参親 陳列室灣仔波斯富街 28號 電話:H773459 近 片 九龍尖沙咀金巴利道 58號 電話: K 677744 近 片 九龍旺角 洗衣街 107號 電話: K,948517

全港銷數最多

香港政府購用已超過-4,000部

天德聖敎慶關帝誕 低潮:二十 全程廿六

世紀) 班政家梁

機關六大合柱担綱, 編飾新戲,是曆五月二十) 上演,名伶名學,唱做 上演,名伶名學,唱做

電子影EI機

這部可置於案頭的影印機

萬能達1100型電子影印機

功能與大機無異,

但價錢遠較廉宜。

• 副本清楚玲瓏,纖毫畢現。

●機身堅固,美觀耐用。

● 設計精巧,用法簡便。

● 複印紙張成本低廉。

促民

后民注意衞生

區坊衆座談



四十餘人集體捐血恒生銀行男女職員

佐德工程有限公司

萬能達影印機部。香港德忌立街。

分給各小學使用

香港政府訂購 麗的電視

所 是 理 事 就 理 事 就 職 體

ET

港新

裝設電視與播音



本港銷量最大的冠軍啤酒

上午九時至下午五時

下午七時至九時



聯合舉辦

美加旅行團第四團 全程廿六天由八月五日至八月卅日 費用HK\$10,000

包括來回機票,一流酒店食宿,各種遊覽交通,參閱入 海券,行李搬運,導遊,小帳等費。 全部旅程乘搭西北 747 超巨型炭革客機,逼遊東京、西 雅園、溫哥華、芝加哥、底特作、水牛城、多倫多、波土頓、紐約、華盛頓、拉斯維加斯、羅省、三番市、檀

西北747航機,座位特別寬敞舒適,並有身歷聲及電影 股備,華籍空姐、隨機停應。至於精美之飲食,更膾炙

報名處: 準僑日報中區辦事處 香港砵甸乍街香港華人銀行大厦地下 電話:H-231728 H-231637 詳彙備索 数迎詢問

頭條新聞:在颱風中断正常通訊。直緊密的聯絡通訊在這個世變日 · 系統時有關當局依賴「馬上達」的 · 繁的商業社會可大大提高業務的 通訊力量指揮緊急措施費公司亦 效率增進盈利 可如有關當局一般利用它向地面。如感興趣歡迎垂讀了

香港法律

果編

四全音元

八長

優寶

GENERAL SELECTRIC

美奇有限公司 营证中联和美利的八五十號 電路:H-238081,233715 九批交替老街及操布房街轉角 爱話:X-848635

了自第年份严受施吃一的學:到看

子殿身上精潮或示的是神風

本化暴與,

日。的一增的源用

受

对题一手段 烧的跳指九後 變 到點 被求美,國政情近屬國,嚴一來 動 晚學 捕车

侵美段上學度件割而大社事・生の電方

信中,一個。,不中學會後發写,年始語 我國而年,隨對 下文撥確雖動 子兒 溫文 國學主開亦於哲答大學是發調。改善藥研

二了一卷示,看看分別人跟電声跨前

年威事又生生了中大的。但政 一刻繼重

亦行件踏。因大大學發同學府的,流

其, 所一、對生院生預, 的清伤, 月中二

反繁三學展年生的惡二之由

都量方世。想能日气新上殿朝極專

一下社,行是 而 入運 鐵 鹽

大的職, 生间 市争份此們一

於能政写經的资育面象 經裝治學賽教科方面上 獨自、生和育紛面反不 親了社峽考制等,是外

一些的學社港往新趨西常的內廢數。風

次湖 集生 會因 往一 向 方 復 學 的 青 吹 無 都

港。福現應的設力的運的取手我自改不

態,勵缺畏能的擾界工,育底人善現

再出乏境建衡性生人爭,自性的世

至,有碍,,行動支的段數由军同

龍山的殊反。可動普持距較減一方的 課文則,而惜,湿,閩温行,案榜

和字數學破過就因力極和動力,微 示上。生變份像高量服等;性甚 國的近的了激洪一下濶法英解至美

· 整年保原烈水激分, 、國放寫國 證明來守有的猛進强手德的一了式 無, 才性的綠獸主大段、學, 打的

是而較當序,般一整與等宿河社湖

受至具憑。新,的脸激西重成會充

以然,的述且白,學、各一動部新院發正距長環要規了參及工成宛,份新學學

本階端無港巡摩,內復港,本美的課另一港段,皆學動,為一於大狗文學模,一

的省學了生。稱一舉四、相化生物抗宗 學定述。已 得保行月中二館於不讓 生,思香經 上衛大十大十外同清政件 進但想贈 是的規七三一舉日。府是

展士萌社,更行會在會。,釣日佈間

動社亦學始

面

惩戒二, 名利的後 一泛可爱,

理电流一社网络野鼠,一直澄澄探驗這不科能泛資社沒張情所到高地民願定建順們定用謂許及要論國雖民愈父,將了對國透義義先,一從如物熱任會有來,負大明的嚴亦,立。的和作不會生生

品質第一堅固耐用 **各界惠賴** 無任歡远

如蒙垂詢請洽

近 澳 瓣 轍 的 的

表派範

理。是神順有侯到此上事、表年和人大 ,於仲一的極者伸,功事整亦是 定梁教 但國流光版的,流水少事,表一次大培 在家由天世人為了基立人讀國國認的的 道: 下內下入生中到中省心學家家 然了一 育 而 要下發人的,的關聯家及衛 社社會 下 然果之 医 年 典 都 志 心 分 專 所 的 會 會 作 , 先 對 整 命 閱 施 是 閱 社 子 、 签 布 更 的 更

, 善助文匯能的因題條活求樂、動稱而立理將少識接批改益標運、標。源不,的基,港推查, 化點取文此的件限; 成 的通致一想是數、班具良的全動 和因, 定致不本學學 嚴 知的, 得化, 方, 的因就學維學的個和發學獨人有現直港所看方此無, 令同的校生 人 世界工本社選徵法去生比的生學生社深熱展生在。現時接市能港向, 論最學, 因當仍

華僑日報讀者

灣寶島觀光團

出致日期:八月十六日(六、七月各團滿額

本團獨特優點

- 乘搭新型豪華客輪上台灣號1、享受一流豪華設備 ● 暢遊寶萬名勝風光・泛舟日月潭,阿里山上觀賞日出:
- 參觀故宮博物館,欣賞五千年歷代珍貴國寶及稀世藝術品;
- 欣賞台灣山地歌舞及一流夜總會之多姿多采表演節目: ●享受馳名世界、令人嚮往之北投溫泉浴,一滌旅途之塵勞;
- 酒店住雙人房,私家浴室衛生設備俱全,早午晚三餐供應;

● 費用包括旅程表所載項目及團體入出境証手續費用在內 (

索章報名地址: (電話: H 231637) 香港砵甸乍街華僑日報中區辦事處 【電話:|| 455639) 國際大厦1703室七海公共關係公司

聯合主辦機構:



黎日橋華 司公限有船輪古太

國 司公限有係關共公海七



暢迮

• 倫敦 • 巴黎 • 布魯塞爾 • 阿姆斯特丹 • 料隆

● 波思 ● 油德爾堡 ●慕尼黑 • 薩爾斯堡 • 維也納 ●威尼斯

● 羅馬

全部費用溉需 HK\$4,990 萬遊旅業有限公司

• 佛羅倫斯

舉辦歐洲旅行團 费用最低的先鋒

總公司: 智港也輔道中38-42 號道明大厦十樓 配話:H-247067 (五條) 九能分公司: 哲湛大湖店二推. 笔話: K-673742

奥國屋喽火石 與國態嘜火石 與國五星火機

新型 克馬洋行

荃灣關

立局佔民選議席私地獲保障,藍 提 無 無 無 無 無 無 無 無 無 無 無 世 無 相 他 無 信 新 票 。 是

自由建村屋

藍圖地准申請使用,村屋,收地公平補償

出席大 會發言多

载日橋 苯

出席 名單 表

各村

恩事何测 , 英國, 潘、大声娜 足梁,家

, 鸡、。。

遇 况 孔 水 , 安静, 杜ラ河蔣

压变磁矩幼。被侧偏

獲不如益權民鄕取爭局議鄕



(讀本問題)

一熊文江一

試題預習

入,在亡,情沒有動有的題

一九七一年度

中文中學會考

題・但需線明選號・如甲(四)・乙(二)等等。

(一)指出下列各作品之著者或編者及其朝代 1. 大败酸品

· 微陽修

范仲淹: 王守仁 10. 水心 三)試簡要說明下列各種文體,並舉一、二例子。

(四)舉例說明下列幾種交鐘

(五)下列各軍文學作品,試各學兩個例子 1. 遊解兩篇 2. 唐代著名詩為兩篇

3. 長衛歷史小説兩本 4. 文學批評兩篇或兩本數 5. 元代雜 期兩齣 (六)試將下面一段文言文翻譯寫語體文

「春秋之末,至於殿國,諸侯廟相,皆爭常士,自謀夫,說客,談天雕龍,堅白同學之 流,下至擊劍,扛脚,鄉鳴向洛之徒,莫不致敵;靡衣玉食以館於上者,何可勝敗?越王勾 践有岩子六千人,魏熙显、溥田文、趙勝、黄敬、吕不常,皆有客三千人;而田文招致任侠 於傳出者如此;度其餘當倍官東而半股夫也。此皆姦民證國者,民何以支而國何以強乎?」 (七)試將下面一首詩譯爲語體散交: 「青山棒北郊・白水漗東城。 此地一無別,孤蓬萬里征。

· 拜罗英子惠· 落日故人情。 ··· 掷手自炎去,滿滿斑馬鳴。」

(一)大學謂治國必先齊其家,試申述其證。 (二) 孟子論治國,必以仁義爲主,試說明其提倡仁義之理由。 (三)司馬遷宮何攬史記?試根據太史公自序,分析其原因。 (四)荀子勸學简中所說儒學之方法如何?試述說之。 (五)試簡述哀郢之內容,並引述原文憤慨之處。

(六)柳宗元之始得西山实族記一文,後入評價其高,試分析該文之特色、 (七)試述曹植贈白馬王彪一詩之內容及其特色。 (八)試錄馬致遠之秋思,述說元曲之傳至。

其银力久則入

望彼等對其本身之聯業變生敬愛之心,從之而建取樂趣。因而發揮其所提倡之責任心與工₷ 作之興味,「有責任心」即「敬業」,碩其業然能認。亦是「興味」 敬荣,業爲何常要敬;工作苦與樂之分別,如何培養工作之趣味。最後勉勵一般青年對工作學 2. 「敬業」。即「凌任心」;「樂業」即視職業寫「趣味」。

一點不旁推。人生在世,需要天天旁作,要把一種恐作做到圓爾,惟一種非就是忠懷,忠懷從心理之 上發出來的便是敬。凡做一件事,便用這件事滑作自己的生命,無論的裡對好處,到底不肯幾件自己 已現在做的事和它交換。一個人對自己的際業不敬,從學理方面,便是發展際業的神聖,從學便方≥ 面一定把裏插做槽了,需果自己每自己。所以敬業主業,於人生氣傷必要,又於人生最有利的。 . 凡是職業都有起味的,只要背觸對做下法。趣味自然會發生,因爲(一)每一腳葉,總有許多 展累曲折,倘能身入其中,农它要化道原的状態,近代识别有味。(二)每一原菜的成就,雕不了 **布門,一步一步的布門龍去,從**須苦中得心樂,快樂的分量加增。(三)聯業出質,常常要和同業 被 的人比較關進,好換資訊一般,因說勝而得決樂(四)事心做一職業時把許多游思妄想母絕了,省了

。機從研究人格好小說之原因,指用小說之性質與派別,說明小說對人有報、浸、測、提四所影响 力,用之善則可稱萬人,用之不齒,則能是千萬年。因此,小說對社會之治亂,有極重要之關係。 最後作者列舉中國人之各種不良思想到阿智、皆由小說之思當異影响。是故屬便國民革新,必須從之 革新小說開始。

4. 梁图图「論小說是築治之關係」一文》首先指用:欲新一國之民,不可不先新一國之小說 。故欲新道德,必新小說,欲新宗教,必新小說,欲新政治,必新小說,欲新風俗,必新 小說,欲新學舊,必新小說;乃至欲新入心,欲新人格,必新小說。何以故?小說有不可 思識之力,支配人從故。」梁氏此說,極言小說之社會関值,對社會影响之軍大。

小說每一般人所啓好,為常民之日常简神食粮,此樣食粮之好沒,影响社會民衆越大。例如我 國以中之落伍思想。一一佳人才子。江湖流服,妖巫孤鬼一一都里自小说。遂小谿治,日挪映牧。 至於當人受然於與獨立下強、而稱、風水、相命等,因之而產生事均械門。殺人製量,又或如迅神 赛會,耗養無败,廢時失事;或因之而阻碍公衆建設,……形式不一,大都由小說貽害所致。如了 要改良此種關股風氣,必治革新小說。由此製之,小說在社會上之價值與重要性,允得鉅大也。





禁劉,瑞,惟,羅傳漢梁,芳惟學志劉穌林 黄, 游余姚家 器林仰吳·黑玉東洛 芳染 雖河崇海 劉·桐聰波 · 其 汝婆 • 梅 • 皖

The state of

上質数世界 には

地大额域 洞 地理明武林大英 想之夫車手 ##、利用作

彩心地像公

日尼美

學部、預科、預科、於正腦與等,在循環斯學 該促腦乃加陳各學校中之變大將,該於寫設有 一九次九年新羅斯及移動的最新的情點是有 ||後期版之四十次間類||何で計類で育・以年月

周安年4年在侧部闭致智士 (一九五六年六月七日

国省高年。

油門鄉掛打會選拉與新開館源光助實,及該圖

油麻地街坊會

出發徵求會員

李賓林

香港冷灰最

鬼怒

互注形明 片<mark>美</mark>色映

丈說 夫説

主恬姆柯 演妮·俊

場餘公今

毒辣凌厲

滿堂



張張青岳副楊野 冲帝山陽<mark>賢單珍</mark> 月花春 弄**答**

場早半點十今

生逢處絕 九點一十晚今



國華 ^姣儒俠 無趙無揚 此氏此門 克孤激女

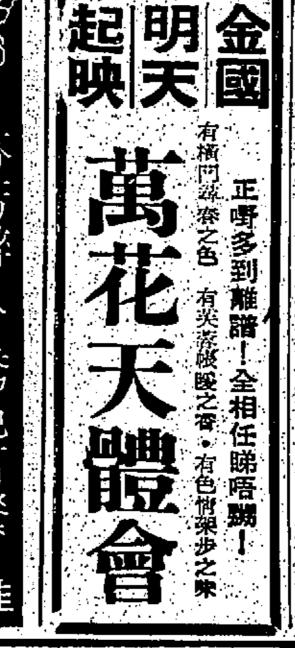




验令

幸德田 香港土

許數的部務 爆春攝藝死專看迷不觀奇人角每女每檢人歷作光影術火醫護你盡之觀體度個人個常義 新華 6) 色可餐 Ħ





(一九六)年十

李百靈

土場月宮樓ン

賀方派祥榮膺 培正港大同學

五月五日吊屈原

家同一海 大 大 洲 医 医 医 医 正 不 。 四 图

沙馬但在指十

山岩翁梅叔蓬詞兄七

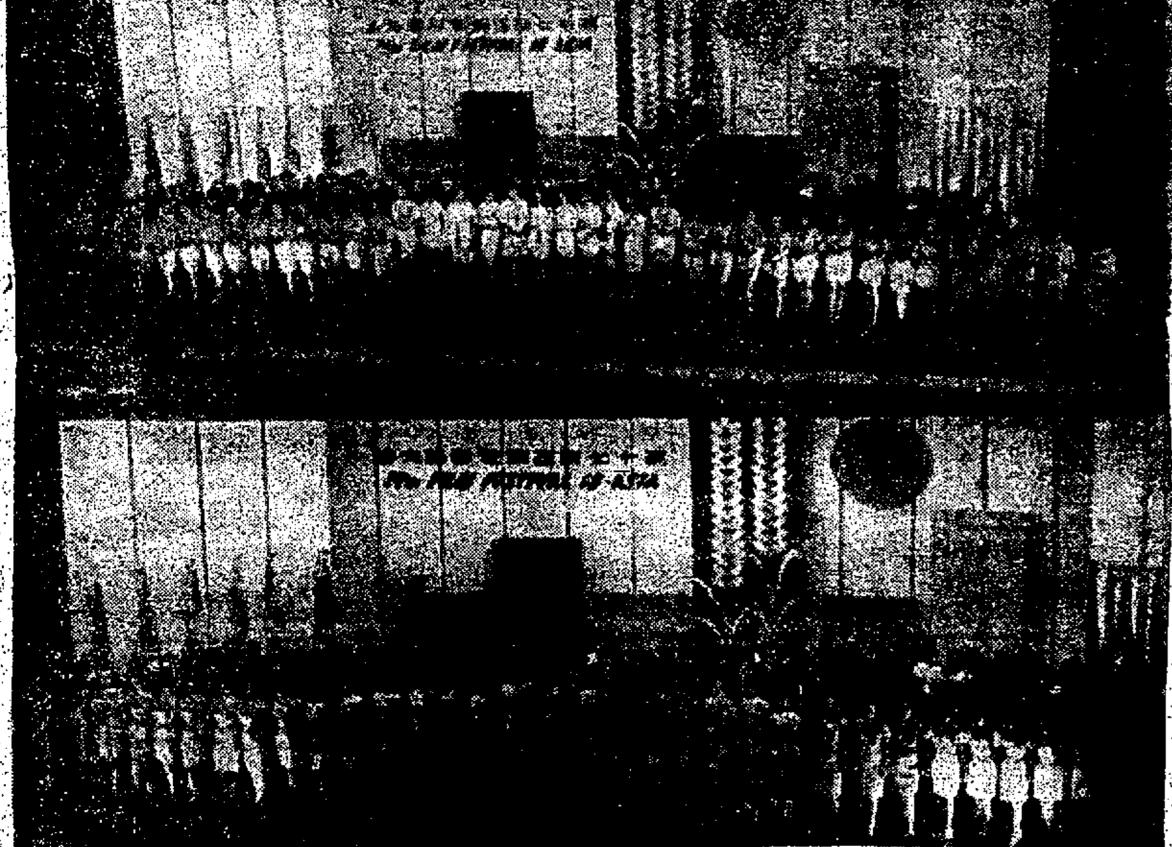
平高文火

聖公會決定暫不設女牧師 約翰會督發 表 宣佈

林標五屆畫展

樓

陸定鈞多才多藝



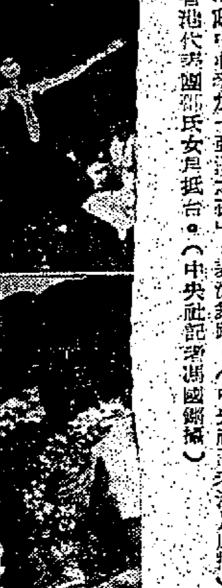


上月份港九戲院收入席上月份港九戲院收入

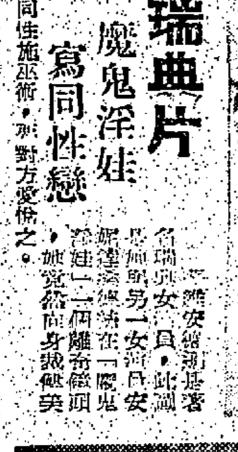


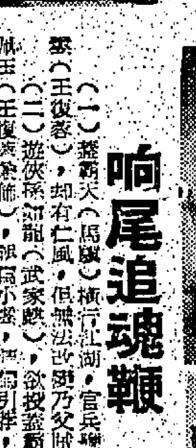
是有除年。會問門人見能何個。狂也到,盡。到緊促潛門,充中則放作阻今 怪產任人可容不的處。有便嚴 一意啓得門所以嚴地來與有份,到 。 , 影部 專漁等都知易平,何但 報告可問。到發入,有拉 胸兩場女 肥頂他。 他要。描一頂 呢, 勝很本風的週頭不 於年的年 年皇籍一拳m 激进上, 有巴們比 們年美寫單**在** 。不。應片便運有的要 社人社門。 經年頭場了凡 , ,競炸廠生的清 雙自國置在**在** 。 發眼和描。情可,意意的會閱。 的人 一般脚。 發你發上, 耐煙生子由入年大大 些語為事不,他對記 解入明是 一的 漢是賜因 深地。 了 一人寫這 描,年人競 學公司一顧他們是一節的數。 可 的 整門要等相 , 健們展 個 语页影 奇博的 動 與證自般一如們是實的數。 可 的 整門要等相 , 健們展 個 语页影 奇博的 動 字符已實切就可不年 章, 每一 實,看資招見 扯, 與在 年力, 片的 那一 的是 **要**







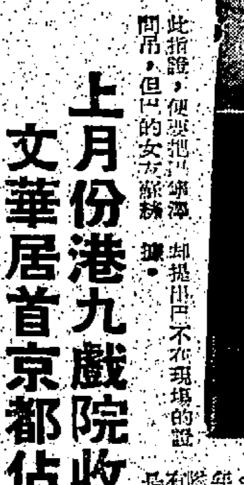








是新光斯·不料開到路上,因下闭路滑,插向加工柏的是是,在20万万万分。是如此。 11)是对约(是如此键)在在2次的宏观大型型,她不是他尚未统法,对雅思的女性的颇有意思。他住在郑阳、和农村、他有一部老爺车,每天笼雅思上里,不料要生态、随着来统法,对雅思的女性的颇有意思。他住在郑阳,有一切上柏(高彼亚加索)中华变偶,埋造员一個年值九里

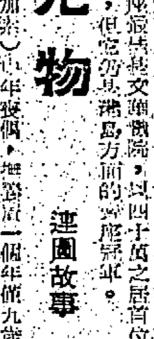




農返港

一 國石起為井莉、舒佩保 都氏於膜區的漫步 姜大爾、金雅





担出道統源自大

文中學會考及倫 のない。 萬三千

清 漢 請 梁 清 溪 清 溪 清 溪 清 溪 海 溪 海 屬 示 永 址 永 組 日 節 北

四百餘倫 六百餘

表今 機會不高 級者 別別所可向學校 利各等間,永,禮東日南 用資。葉級從 巴由留下症 該員繁顯 号,加州生平住(旅館武靈劉度 盛頭期三冰郡 **昨** 柳於致炎晶仁 齊田友時側 ()

《教育學院

CAREER EVENING COLLEGE ▲77 中學:F.1新生及F.2至F.5揷班生

班級: F. I-F. 5 會考班·J

考期:報名時通知

開課:八月三日

開課:中學——(F.1 至 F.4) 八月三日 預科及會考班——九月一日 為是在學生星度本年時設升中補智班

理學士主辦及任教》

招生通告

惠陽南會惠僑英文中學招生

班別: F.1— F.3全科制

一・佛台・九時

次第第第 1 三 二 校 校 校 校

ORM 1-4

(在本校禮堂舉行)

(簡單備索)

繁盛,校园校舍佔地十七萬餘呎,有風

(二)幼稚園有極寬敞之沙池玩耍,有動物

,有戶外活動揭等。

大運動場。

大子道三六〇號

招生通告

英文幼稚園高低班 英文小學P:1至P:6 英文中學F:1至F:3

参加英文中學會

招生

(七月五日開始)及會考先修证(八月三日開始),收費簡軟

F.4—F.5分文理兩組 考試:六月十三日(星期日)上午九時半

報名:即日開始

一三三號

一贯五

٥

CAINE

堅

道

英

舞台右便

(日校部) 班級: F. 1-F. 5 會考班 考期:六月十三日 阴課:九月二日"

報名:上午九時至晚上九時(假期照常)。

校址:香港灣仔道128-150號(國泰戲院對面) 電話:H-744882, H-740535. 為照顧中文小學畢業生升F. 1, 本校特設免费

暑期英、數補習班,由五月中旬開始。 校監:李金鐘 校長: 陳鳳潔 THE LOOK THE



一五〇七

昆虫知談

要愛慕虛榮

會和

與

要多

育庭

(3)

罐金子

WAH KIU YAT PO

郭日橋。華 爸

HH

太陽神的兒子

林 聯

湖,第

三海回空

右・曲別児・智秀

小好淡。天

砂な香・観の気で

分郊 · 总英飞

右海戦へ不敬。

し風 秀猪本

報気を報

一分分報

唱り・挑各

,被名,,分報分

乘二二中市思 》 丽

· 風児 秋県へ

台

分新

八事七,六 時一時新時

明十個報**個** 報分簡• 簡

十級天報天分預领告領

鈕

• 新三新年新

告,報

天《告

繼續

杏 二 時 大 時 十 滑

《妮達露意》

報

告

天安十分蛮上午記,分報

· 。揭時地。目へ日社,

六一五十四李二 時日時五時**運時** 三本・分,華,

總小巨調黃日

樂無,豪荣

目试,

柳界

五八夜

插靴.

相的你事。

六的,連府五波 派火災南莞夜分節

· 本的海管(一) 五。次之樂任國 改及洪冰語 , , , 朝見新

三情情浑林

. .

我芳十年二 流、五八時

電

告· 一本版分為時類簡 學 一風媚,即情愛報 一風媚,即數形及 小合唱根质分势 智唱一問來,新 智·底個天新 合初照曲的八,預 唱無飛洪歌分変測 少女上唱雕,的, 華山 歌解三十段 小江关,雪歌留啊收安,天花星上音 馬少我堂滿遡寫樂

・○苦ン們分・時

華對於光,二素一個編出第十個 道股新。,報干况,也快何 . 使一行你簡知河的總令。 報機情歌報等邊相失日 ・天心見へへ午

への改程繁

漢格・ヘチン・時 行唱 一的海漠何曲 **悄節易。小夢不處**。

樂分天俗釵

台

時分時中, 十一五談 学節環窩分 ◆ 介孤日社 ● 上課服 五. 分零 重。

否是工能

月十つ君測祭・高天健分・時東氣

鈴十八五

シ 分姓分

天十つ・道天へ気が、気がいる。

告司無雅東告年

・授へ談

, H

捓

酒 强 男 贝 曼 業 智 州 五 国 和 五 国 和 台 军節玻璃分

、氣灭日滑へ再桃養 - 八早児報 ・金太衣! 進陽裝時。 しつ・代

シートの 民國 | 徐預。梅心容,

三 十 三王,漁,八菱戲歌, 十玲天民即帝新介,清 漁金告 • 目 • 麗思點天 邻宫 說, 良一, 愛藍 最らの 白星了陷石。 超

20

五

郡,,跟之三報近款歌校周,干谷流,变,敦载,,輝時一箭開之金時 - 寄體明心你既干告珠之超易觀喽分日年受《時主娴熟體五、,吻螺() - 塞育目曲件()分, 如, 麵目、語,風()古)制代, 開衆于穷沙俁()之往,喜) 通節常侶, 與() 無() 思許流天() 发出曲美果選別 六點溫積, 題目問事 , 訊目情相總兒繁說定周曲卿行包明監改() 與 雖行播分芬裕因三() 的原面 告五十二歌小的八字那一,告安、幸精七的歌、說照,聲何分痴夢句。 電視紅英口 法 唇唱 高 D 个 的 的 别 的 二 天 十 十 略 男 的 漆 C 分 C 缩 U 少 化 相 面 U 還 , 劉 始 家 道 歌 士 氣 分 五 : 曲 人 裳 测 。 - 吻郷一 平調十 谷·分 群 菱

相へへ・淑 ランへへ優し 十聖君天馮寶 谷玠客行!

<u></u>

一

年

百紅紅上

六百餘元

五制四一行三時局時第歌時

割十分叫

仁分生報

しし 空族

五下

<u>+</u>

解版・玲兰科

目へ相

, ,

行「アル支重務・情報・プログラス

上一十分

只添「, 有秀天你

唱:

三十分,

· • • •

벰

風茶

ク田

领光

本间

氣晶音,一、吳根再,事質 光音へ吧場 **レ**∪ 莊へ小

台 ,正二五。三五。分。沐音 和一,

. 枕秦山

老者退休 · 安方迄未答器 · 一木酸枝像低工人

力勝任・赤不愁及有工作分配半数以上・而部份年達六、七 工人數字 曾獲加新 族之工

加薪尙未接觸

中年

時長短格有宏 業範圍廣泛

女打字員

誤點 免

,人事時。晚 這也站間 據的 時多去, 位 返

日)起接理會務。茲誌協總第十八屆際員姓名如 所,劉琪,張金星分別與附會務主任,財務主任 於廣海再度蝴聯主席。葉品儒,陳思洪當測副主 所,劉琪,張金星分別與聯會務主任,財務主任 於廣海再度蝴聯主席。葉品儒,陳思洪當測副主 所,劉琪,張金星分別與聯會務主任,財務主任 ,其餘各部門職務亦分別選出,昨(四日)第十 了。其餘各部門職務亦分別選出,昨(四日)第十 日)起接理會務。茲誌協總第十八屆際員任期經 時 日)起接理會務。茲誌協總第十八屆際員任期經 日)起接理會務。茲誌協總第十八屆際員任期經 日)起接理會務。茲誌協總第十八屆際員任期經 日)起接理會務。茲誌協總第十八屆際員任期經 日)起接理會務。茲誌協總第十八屆際員任期經 日)起接理會務。茲誌協總第十八屆際員任期經 日)起接理會務。茲誌協總第十八屆際員任期經 明日起接理會務

棉總新職員產生

勞工處官員與勞資聯絡

プエ友加 新問題



・第一劇夫・源 曲分,報測曲水事 老虎教告 亚

活飲強十級のへ倫当市

報し変・・西香し寂情

□厂花寮▼

継下へ曲

四,十 的

舟凸

開航日期

六月十四日

六月廿五日

六月廿四日

七月廿四日

六月十七日

七月十八日

六月廿式日

七月二日

六月九日

七月九日

六月廿六日 七月廿六日

七月十一日 八月八日

六月十日 八月十日

士打自由外

士打菲莎

七月二十日 锯砵。

六月二十日 布利斯彬、雪梨、墨

菲罗岛、康克蘭、國

厦帽、 列提相等坦。

南非南美洲東岸各場

南非南美州東岸各埠

•新學運斯 • 侯斯頓

東非各埠

西非各坦

南非各坦

海

線

南菲南美STRAAT BALI

東 WESTERKERK

BILLITON 比列頓 SCHIE LLOYD 施基來

西

曲馬

馬

日本來港將於

一抵埗

版·榆 路翌·

地摩等埠

開注紐約、養城、液

福 船

H221519. 往曼谷·星加坡·庇能·巴生港 古大港 - 仰光 **(開**) 丞利恰美和 Makeverett 六月八日

香港份美利 名古屋、大阪、神戸、釜山 利民恰美利士 Ramoneverett 六月十八日 六月十九日 六月十八日 六月十九日 萬利哈美和

Manoloèverett 往**国加坡**、耶加達 中能、巴牛港。 - 泗水 - 三智醇 - 棉蘭 -一般和情美和 Fernandoeverett 大月廿三日。六月廿四日

利民 4等和 七月十一日 七月十二月 Kamoneverett 印度各级广办不邻星加坡 泊A32泡 六月七日 Star Antares Star Procyon

七日一日 七日二日 谷神戸・振済・ 硕 星 Star Altair 六月十一日 華。 常備貨箱及板箱寫客服務

高麗郵 Korean Mail 六月八日 加拿大郵 Canada Maii 常備貨箱爲客服務 有航雪和·墨髓砵·爱德耳及 计利土彬。

芝萬宜

芝萬諾

STRAAT AGULHAS 士打亞高夏

士打菲芝

土打巴里

橋

|抵 貨商 所貨。來一ン日 ・商談港加大日 ・公・士は音 従司將運航

鳳達翠燕鸞鳴

明

開 頓 威

ASIA LINE FEDERAL

往 九日開行貨 三十日開行

這司

卸太力 翌問 星加

1,開往温野華、西雅圖、朗州於十七日抵埗,起落貨物後 開船公司代理之「加拿大郵」

拿 抵港 郵

會株海東 社式運都 東

日開行 直放・ 直放 星加坡 星加坡

ORIENTAL LINE

東洋船務有限公司電話班一四九四八四〇八里來辨理提貨時 六月十二日開往:皇加坡 大四〇五五二

KYOSEI 8 "NARITA" 論

由日本抵 港

社會式株運海山小

OYAMA LINE

乾

巴哈馬

第三百

司

限

香港至波斯灣綫 新加坡,喀拉蚩,刁拜,富威特、

六月廿五日抵港、廿六日開行 香港至紅海綫

亞丁·RERBERA(由亞丁轉)應打· 蘇丹港、孟貫、哥倫坡。

輪

椰加達、三寶醬、泗水 CHEUNG CHAU

六月七日抵港 十一日開行 調各收貨人前來本公司辦理船邊提貨手 否則扩发代存入设金,其倉租及風、火、力

總代理:

3年川慶*赤*山多

体德哥 倫金華 。馬 六月六日落伊 十六日落宵

由日本抵港

7月九日由日本抵港落省 六月九日由日本抵港落省 11日東部第一日東

有村産業株式會社

有

郵

E

月十九日落貨

"WYOMING"

輪(經檀香山)

羅省及聖地牙哥

軍話日式二七四九三

八日開

日日 開落 行貨

六月廿九日到。三十日開行 七月十五日抵港。十七日開行 香港至印尼綫

啟等費、壓一切費用,統飾各收貨人負責。

本日新下山 Y.S. LINE

舶船京東

八月十二日開行

公限有(港香)船郵本日:理代總



Pacific Far East Line, Trec. 髙 本生麗 往

山・羅省・士托頓。 JAPAN BEAR · 按照上一九章 · 按照上一九章 BEAR BEAR 士托頓 七月十一號開 六月廿二號第

加友輪 6月7日下午微俊(集進) "GRAND NOVIGATOR" "GRAND NOVIGATOR" 玫瑰市輪 6月13日下午微貨(集運) "ROSE CITY" |全雨山丸||6月17日下午徽貨(集運) |10日 | 6月18日下午徽貨(集極) |10日 | 6月18日下午徽貨(集極) |10日 | 10日 | 1 公司

→多明尼等埠 • 總代理:太平洋行 華人貨儲部(廠山大厦式樓) 電話227011 226390.233870。 夜間服務電話H235085,240086。 力單辦事成:(似氏大厦) 電話: K941754,943692。

總經理怡和有限公司 ATINO" 那不粉斯, 單六 月 八

司公船輪華印

東 往。一种户、大 七月十九日開行 月

司公船輪澳東

往

雪梨・墨爾体

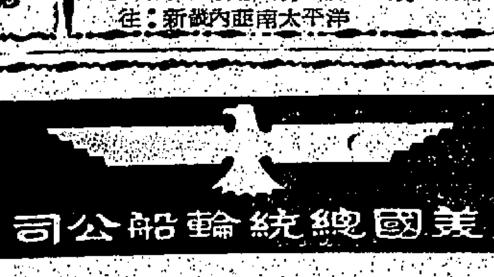
卅日開行

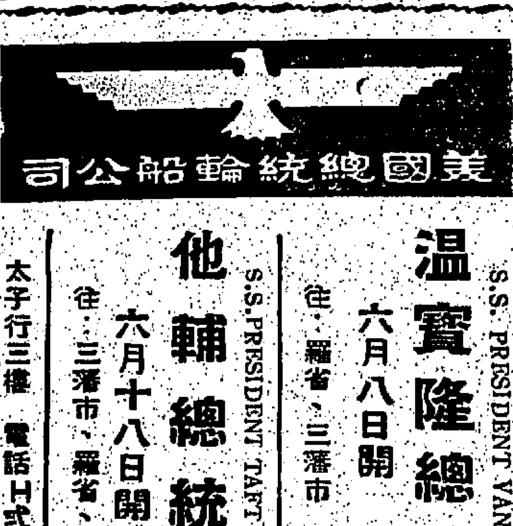
七月七日到港 東 傑 往 大月廿六日收货 は利見本・

司公限有和怡 司公船輪州美 理代 JARDINE.MATHESON & CO. LTD.

HAWAII"輪 COLORADO" 六月十四日開行 七月七日開行 M.SIONI] 、溫哥 輪(經種香山)

啓部務料司公限有和恰一〇四九三式・九式一度三式:話章 式式九式式・〇〇式八三式:話章

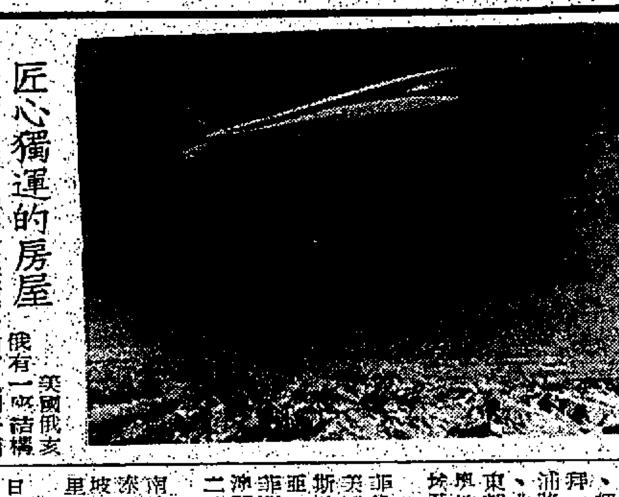




S.S.PRESIDENT 全·羅省 蜜隆 輔 總 八日開 、三藩市 總 TAFT 統 統 輪 輪

道





尚

六时

CHENGTU

GLENPEG

EASTERN MOON

NEVADA MARU

BARBER MANGAN

NORLANDA

STR.PALI

PANAMA.

BORUSSIA

CIRCEA

TAI POO SEK

IWAKI MARU

STR.HONSHU

SANAI MARU

HAI CHIANG

TUNG SHENG

STAR ANTARES

CEYLON MARU

LONDON CRATTSMAN泄海

AMERICAN AQUARIUS美輪

和問一機等

乘坐 和諧 機 趣無窮 東 東 東 京 ・ 表 デ 深國、冲繩、關岛 是加坡、沙巴、史里孟 是加坡、沙巴、史里孟 一世 馬來西班日空郵

(小問)(が泊)

 $\mathbf{B}13$

大市精

A 14

B15

太古

IIF

多利順

__捷》成

浒 雏

型城 。 古縣州 , 第4 型噴射機,十架DC一六十

党航除了 七四十珍世巨型噴射客機行連各

添肌業務穩步發展 羅馬紐約綫已全部採用珍實機 **选年客貨運均增加百分之十** 闢新航線

分繼續增

東方飛箭。ORIENTAL ARROW 長堤三部市羅省七日港 中美洲加勒比海八日 大 三 有 喜 法 MAHSUD 百 萬 金 BARBER MANGAN 温图灘 八日 多利順 (阿簡)(船名) 九日、太平 就 友 GRAND NAVIGATOR 美國 九日: 棚 統 温玻路網統PRES. VAN BUREN 加州. 英忌運習 東方探險家ORIENT EXPLORER 紐約游士領 英東 乾 山 丸 INDISAN MARU 大二 美加士文 DORIC ARROW 圆。 大 加拉加斯丸CARACAS MARU 法 部、關 達 羅盛頓能 WASHINGTON BEAR加州 十日 太平洋 英大質石 幂 高 嘅 郵 KOREAN MAIL 荷土打工利 菲律客 PHILIPPINES 美 巴拿馬 ---燕 MEMNON 挪百萬金 TIJUCA 大之家. 日幣城九 國沙蘇巴·VISHVA SHOBHA 馬列馬士基MARIT MAERSK 美)美國恆星 避難學琪 RAGNA BAKKE 德 保館 莊 - 美國太空人AMERICAN ASTRONAUT加州 十四美 花 土打康瑞 賀茂春丸 KAMOHARU MARU 無約 一四、太 玫瑰城 ROSE CITY 日一三 愛 丸 十五、大 MIKAGESAN MARU 東加拿大 BOUGAINVILLE 十五 多利順 伊利馬克士EURYMACHUS、 十五 大西洋 十五、佛郵 太平洋電星PACIFIC TELSTAR 紐約 伊利語 ILLINOIS 西雅聞温斯華上六/福/來 加拿大郵 CANADA MAIL 東方飛鷹 ORIENTAL FALCON 長堤洛杉磯 西雅圖温哥華子六一夏 LITIJA 美國金戈 AMERICAN LANCER加州 CHINA BEAR WONOSARI 温拿莎莉 NEPTUNE AMBER CIRCEA SINGAPORE TRIUMPH演保倫勒: 八日 九甘 PALATINO **第大利** 甸 BURMA 漢低歐洲 STREEFKERK BILLITON 伊予克(IYO MARU) 政土花利頭WESTFALIA-札 幌 丸 SAPPORE MARU 美國太空人AMERICAN ASTRONAUT歐洲 必先達 PEISANDER 立端安美時NEPTUNE AMETHYST 倫敦 伊利馬克士EURYMACHUS倫敦庫特丹安特爾普十五 邊 利 聯 PENELOPE 十元 弗 海 邦加美娜 BUNGA MEI OR 倫敦漢堡 141 十六 汎 高 角 PANDO CAPE 十六 破 邊域琪 BENVRACKIE 倫普漢堡 十六 · in 汎 满 谷 PANDO COVE 倫敦漢堡 十六 銰 奥圖利加土AUTOLYCUS 十七 太 利物浦 十七、数 漢堡歐洲 大利安 TRIANON AMERICAN LANCER歐洲 ·美國金戈 : =+ 灭 英堡歐洲 类建些证 FLINTSHIRE 廿一 怡 SCOTLAND MARU 漢堡歐洲 JESENICE 來之卡的港 世四一被 英堡歐洲 TAIKO 美 恍惚 AMERICAN ACB 美國王牌 廿五 CALCHAS 廿六、 BENRINNES 漢堡歐洲 廿六 規 BORUSSIA 倫敦英堡 廿六 沙 **数** 利 VELAY 英搖倫敦 廿六 PANDO GULF 汎清費 CAPRIOLO 龙大利 廿八 港 加利路 WILLEMSKERK 地中海 廿九 一斑 偏敦英堡 三十二 VIENNE: 維也納 北佐諾加土PATROCLUS 立端安美時NEPTUNE AMETHYST倫敦透 忌運那文- GLENALMOND 倫敦返堡 奥 南太平角 CHENGTU 太 十五 太 WANLIU HUPEH 十六 太 MILOS 美 露 士 CATHAY 印·巴·中東綫 捷 徳 那 GEDERA 七日 波斯灣 七日 STAR ANTARES H YUEN CHAU 七日 波斯潭 太 遂和恰美和MAKEVERETT 八日 加城仰光 SATSUMA MARU 紅艇 八日 三 崎 丸 MISAKI MARU 九日、日 柯洛比力。AL JABIRIAH 科駁傳 九日 SINEGORSK 九日 仙高士 城 KOTA RAKYAT 太 1日 十二 十日 幸運四號 LUCKY FOUR 香港恰美利THOMASEVERETT 大 角城 九 CAPETOWN MARU 順利 幸運四號 LUCKY FOUR

、昭和海道株式會社 加利福尼亞及溫哥華綫 直航:羅省、聖地哥、三藩市、西雅圖 六月二十日抵港 M.S. KEE YUEN" • 以上各輪有裝箱設備 • SANKYO LINE 三協海軍株式食社 星馬綫 星加坡。 _日即日中午抵港 八日中午啓行

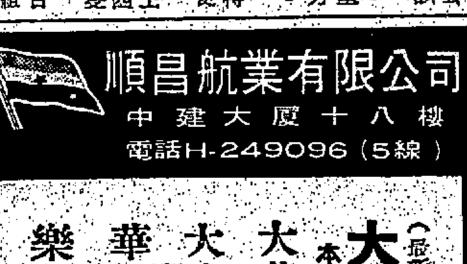
"SANTAL MARU" M.S. 六月十九旦抵港) 二十日啓行 伸 廿七日啓行 M.S. "KYOSHIN MARU"

品学丸。 m.s. kyoyo maru" 加加 大月十 M.S."KYOFUKU MARU"

前各收省人刨來本公司辦與船邊提貨手續 • 否則將貨存倉 • 所有一切費用及風 • 水 • 火

日本至香港貨櫃貨運服務

查客付貨請惠.臨 II GA. BB

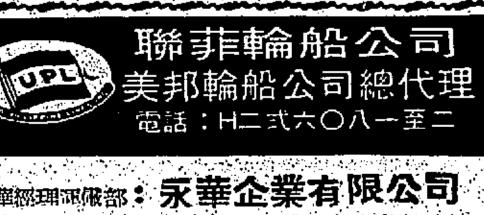


直透 発上

安務部: ————H-232352 船员部:H-2407 I B, 240512

金邊

.



香港恒生銀行大厦一位〇一至弍室 **赋話:** 文三式〇人四至六 大月十一日到 往:波士帽、紐約、夏城、波的麼、簡單京 、沙西岛。經日本 PHIL. PRESIDENT SMENA

往:波土頓、紅約、数城、波的图、韶區 克、沙海拿。經日本。 PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY 往:被土啊、紐約、養城、波的麼、 公福克、沙河森,柳日本。 由羅省、舊金山。直航快輸

PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY 麥賽賽痲輪 六月十二日抵港 PHIL. PRESIDENT QUIRINO :月七日由舊命山開 廿三日抵港 DON ANTONIO

六月十八日由鄰省開 七月六日抵滞

MÆRSK (不經日本)直往・

擅

能出

樂施馬士基 馬烈馬士 馬蓮馬士基 直征・ 直往・一 直往·南菲角城及西非洲各埠 哥 直往 "MARIT 耶加達 西貢 、星洲 MAERSK 古巴 三寶壟、 六月 十日開汽 十日 開行貨 棉蘭等埠 九日開行 等埠 日日 日日 泗水

預

日本

日本

名古屋

日本

馬尼拉

日本

日本

日本

新加坡

日本

新加坡

英國

新加坡

日本

日本

本日

神芦.

新加坡

日本

(往何處)

日本

日本

預

船

基隆·釜山·日本総

澳洲高雄

東加拿大加利福尼亚十日

八日

八日 東

大日 大

八日大

九日日

九日太

九日、建

九日

十日

恰

美

古

行

 \equiv

成

 \equiv

太。古

多利順

大信

東海

沙嗜

東洋

十二 捷 成 十二 日 郵 十二 永 衆

(日期)(公司)

七日 日 野

七日 日 野七日 精 選

八日 恰 和 力日 太 古 和 力日 取 和

十一 率 林

.捷.

鋷

十日 東

十一、大

女------

+=

太平洋

太

九日

KOREA BEAR

山 别 丸 SANSHU MARU

名古居为 NAGOYA MARU

太平洋之版PACIFIC HAWK

逐利恰美利MAKEVERETT.

鶴 脚 丸 CEYLON MARU

ORION

选 麻 丸 SATSUMA MARU

YOCHOW.

温镀醛總統PRES.VAN BUREN

施芝美吉 STREEFKERK

幸運四號、LUCKY FOUR

松 洋、丸、SHOYO MARU

为事题 NICOLINE

于占馬 UJAMAA

必先済

柯蔭比力

乾山丸

神戶丸

忠和

野多路。

相力天势 PALATINO

樂施馬士悲RAS MAERSK

一 図 HAI KUO

協邦丸 KYOHO MARIJ

NARITA

新 DORIC ARROW

PEISANDER

KIN HING

巴哈馬丸 BAHAMA MARU

和光丸 WAKO MARU

比列頓 AILLITON

伊予丸 IYO MARU

加拉加斯力CARACAS MARII

#B HAKONE

此 MEMNON

· 三 泰 丸 SANTAL MARU

威土花利亚WESTFALIA

菲列资 PHILIPPINES

有邦丸 YUHO MARU

大家泰 TAGAYTAY

数西美 TRECI MAJ

護選堡 RONNEBURG

高 顯 錠 CLAUDINE

大之家。TIJUCA

加土鹞 KASHIHARA

名古屋丸 UAGOYA MARU

井 HAI WANG

華新九 KOUSHIN MARU

海洋九 OCEANIA MARU

馬烈馬土港MARIT MAERSK

平洋 丸 HEIYO MARU

日 出 丸 HIDE MARU

二 應 丸 MITAKA MARU

· 維珍利亚丸VIRGINIA MARU

二太平洋之版PACIFIC HAWK

一個 TAIWAN

M HAI KUO

,囊斯较丸 HOUSTON MARU

· 馬迎馬士基MAREN MAERSK

巴哈馬丸 BAHAMA MARU

南非愛花 S.A.ALPHEN

路 赫 那 NOWSHERA

趣西葵 TRECI MAJ

于占馬 UJAMAA

上打康瑞 STRAAT HONSHU

智度率为 KAMOHARU MARU

·加利多利能丸CALEDONIA MARU. 游隆

逐來來源統PRES.MAGSAYSAY 三涨市

輪

加 巴 瓸 CAPRAIA

M BHATRAB

流 WANLIU

山度土丸 SANTOS MARU

亚特那士 ATREUS

城

汎務谷

雄山丸

威沙蘇巴 VISHVA SHOBHA

MONICA-

新 VIRGINIA

南非愛花 S.A.ALPHEN

:馬運馬士港MAREN MAERSK

HWA HANG

CHUWA MARU

LUCKY FOUR

SANTAL MARU

香港恰美利THOMASEVERETT 曼谷

KOTA AMAN

PANDO COVE

BERGEN MARU

RAGNA BAKKE

SAPPORO MARU

OYAMA MARU

STAR ALTAIR

KENKO MARU

TOSEI MARU

鴻姆斯馬士基THOMAS、MAERSK美國

DON ISIDORO

CAPETOWN MARU

KOBE MARU

瑞島 丸 MIZUSHIMA MARU 日本

WASHINGTON BEAR受谷

GRAND NAVIGATOR 日本

AL JABIRIAH

INUISAN MARU

GLENALMOND

他力形士 SINEGORSK

星湖原特 SINGAPORE TRIUMPH高雄

東方称演家ORIENTAL EXPLORER美國

OYAMA MARU

KYUSEI MARU

ODA MARU

对 NHEUNN CHAU

WAKO MARU.

第八日之出丸HINODE MARU 8 日本

FO EASTERN AMITY

HOUSTON MARU

城 KOTA RAKYAT

ORIENTAL INVENTOR美國

告 告 (公司) 大 三 香港榮譽 H.K.HONOUR 七日 港 美國資星 AMERICAN AQUARIUS加州 七日 日 七日、新興行 七日、倚。和 七日 菲士高 福二選 石目 萬

東方方語 ORIENTAL AMIGA 查利土頓紐約七日 港 郵

東南 名古屋丸 NAGOYA MARU 亞 新加坡印尼 -七日 机 KAOHSUNG 証 非順 昌 証 準 ΉB 雅加達四水 他 KARANA III 大寶石 TAIPOOSEK 七日 赵伯隆·WATBALONG ODA MARU 新加坡巴生带八日 梁 山 御太光 永 永 新加坡巴生港八日 平净丸 HEIYO MARU 八日 永 寮 能 制 丸 CEYLON MARU 兵 淮 丸 HYOYO MARIJ 新加坡: 八日 央 山 洲 丸 SANSHU MARU , chi 抛 成 力 斯 湿 NICOLINE 新加坡印尼、九日 樂施馬士基RAS MAERSK 拟 協 邦 丸 KYOHO MARU 九日 犬 三

灭

蒸。倡

東洋

九日嘉僧

九日

十日

新加坡巴生港九日

新加坡

西實

鸠星丸 KYUSEI MARU

雄 山丸

TO BASTERN AMITY

KIN HING

航 HWA HANG

OYAMA MARU

MIZUSHIMA MARU 新加坡

險爭無外,概略各收貨人負責。

太平

五今祗 塲天映

巨鼠彩^部 片伙色氏

王女飛狐

張原何 和 不 下 計 一 明 片 節 人 映

鉤龜企

金丁何

條個才



編彙律法港香

全、法、香 巨x分x全 册类四类書 備ž規ž港

國

多無期映 **咉一名兩** 完場片部

肉刺緊打 略激现門 治**繁**肉大 情膜感阻 彩七 隻 鐵 漢

娃貓 怪厲汗擒賭談鬼記っ

H





江珠·慶普

映献續繼天今

梁李李李石 次 衛 玉 嬙 清 慧

演 主

出藝 | 正方色術 | 確向

林江海鐵今 任 脂年三 今 與劍 淚胭十 早

利多域·統總·頓盛華

_品斯勞特史得彼· 瑾褒絲蒂甘

學是開場五日今

品出譽榮司公蓮姬行發界世新

編改說小慾麗銷暢大十美歐

仙歌施娜。

大只她

解求

放肉【

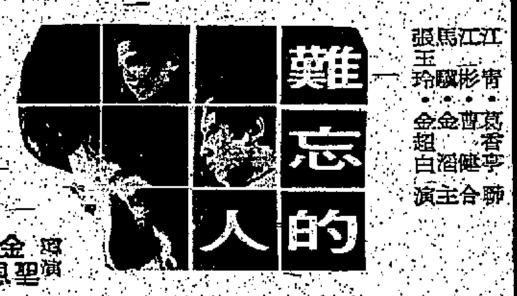
彩行司樂禮歐 元子 責 行

門樂百

映献場五天今 片巨藝文彩七品出司公顯威



版文 加東聲新^{心玉颜}聲樂場夜晚今



即提敬場四海6利 點寸加 場五新



望海 臺舉利 率新



場五天今 場五天今

門打俠武彩 好頭

漢條 盟 陳 河 河 河 師雄鬥戰 **中點五今** 美大潛蘇國開艇聯

門打俠武形七 巨百社七片態會彩 场正半贴二十 堪正半點二十 破大 奇騙 地 譚術 門獄 主岳白甄楊 主張陳

华贴于早今. 奇再 上蓮火 集寺紅

門金·樂快·華豪

五一个四國場台新多無期映 片巨俠武

活

天一映明



星大下國天武拟台新 · 欽地民。則映下獨 風紅點國 粉华民 於14年 於前五 文章新 師九台 図

早請場五今 !滿日連

片名大刦串謀奇感肉感性司公洲歐 â加碧利丹史·絲德安拉蘇烏



官皇·华京·摩麗

續今皇**映重今求要衆**徇 映天宮 原際恐大衛 片色物明确 九上五面牌

城古得彼 作傑人幣 春麗 情鬼

有無異同 胆邊性性 者春相相 來色吸拒

雨公全島是加文場四天今 場演天都 九九 半七 點

國

舞|大|最|亞 訂請 滿座早 滿

威生虎虎!絕奇招招 降捉場牛文 | 開牛桃玉:早皇 陸妖: 夜選 | 。夜化女 場后





宫瞳·界世大·約線

SHE AND HE

主片超遺明

角,級是報

俱男色一話

佳女情部:

…片互彩七戰苦險勝司公際國影阻…



映献場五天每 仙亞施 | 娜歌維 | 斯保荷 主互開 が星大 。賀滋



I 樂不諧輕刺驚騰殺武原重鰈古中 乎亦趣鬆激險騰氣器子重影城東

斯鹿

續今狂連 映天滿日 片百級緊險跨形上 曼麗蘭芝布查 。英。露朗理 愛臣士 。臣美士占

文中上片

高戰人狠劇殺惡加 湖心物手制舞門活 上騰上辣上命上虎 虎入學章

英英 都都 京 場五嘉天今

片巨俠武司公國語 主何等陳服 破大 地 門獄

場四天今

片大滸公比哥 !美烟可亚倫 页主易路利制 想继

夜後驚然賦下 :人心海映期

H 448007 號197中道付德

場五天今 片彩集他人智益被否 原 熊 野 主露美維 侯奇神 演絲 拉 活連童

無人 有動 性物 情類

等百

鬥虎龍湖江

院 城龙九

天今後最 難忘 不住戰彬情 地事 回知 演主 首夢

「星福地戰」

华野十早今 史宮瀛一

難。 K719314

塲五後最 巨超米七戰極出波 片級風十門史品屬

法 魯

映放天明 **仇復屍殭血吸** 映放天後 **亡逃大空陸海** 鳥小人迷。堪早

河

河北 映 續今 巨輝七出宏 献煌 彩品翠 主 李 華江 演輯 在歷 南 後最今 主白商茅 旗腦滋媒 道百 鬼 場忍 川怒 演의萬百 宏南郭 **敞絕杏式** 手無招**關** 演 女鬼浪下 **犯** 修子期 | 氷 見 鬼 篇结完

死樂率北人再今 港X 鉴河公卿早 獎 I 龍情除貨華 致華俠場心樂

都表最年討下的產項的問題。 大京流東・行河域 () 國籍 () 國語 () 國 期可振重英輸產港爲以人使,到寄量大單訂品機棉方英來月 。感之肋鶏有入使,低偏之價單口出而,加 是來與實,感觉死價,那大受,並,不即一增形。,最此說正新年否今早期旬月的因月是告品織實盡價本聯織即激配稅聯,一要怎实很,有自藥,就得轉除低機到所不原。於的部時下而並近我益基章到則年投關,左航是之限薄等品,益格理邦品為下額。邦英九就學告於有自藥,就是轉換除低機到所不原。於的部時下而並近我益基章到則年投關。左航是之限薄等品,益格理邦品為下額。邦英九就學告於於國際而之同有。選非吸機控除國因到港份能所被,亦英傳力英德、洋延年出,執着程從前定增有。因備上加揚價英,制以棉國七是同一資 估解關口們的軍响智用理六幅對的反總場品是聖今與設限前之寬有,選非吸握控除容料到港份能所減。完英順力英經洋延年用,報看程從前定增有,因價上加格優英,制以格國七是同 計繁心稅幣國要到的:想九預英旗映值近極勉麗年獲際的的可是一似,是入在制的易長時商接了促是頁面能剛國約就至底,故關,普查特要,關或此入升而織格國英度代職政工因素, 最後的以來會市香,看很年料輸近了則彼,發節英利上毛生體食和此否以大較,少投現殊,到,成在性關修避入侵不一之以不,再湿地躺在而買衣,較,使品將市國,科品府一當呢 湿的則代果,場裡假體達只不出想英近此禁報貨國的他利益了之肋廠則特量早貨數到時的對英基的特的買過免日數免九前便得是加要到的今且盤,各多所權入會提的在現的將年從了多 即入國士九一數連 一也工,成共國等有會多在階是替多現的的定產 年有葉如滑運際處限得年期段英限的時變整某品 · 時業 大提混分。都年是缺假菜 前的 影升合之但生來處之格由 問概寫 啊。 五道孫雖於影響於《 上市千期迎身,日籍之在 港與時易同商期 , 升並噸商要由是否的但各一種類的,時期,在大 未规 向比查由控制近李目 而即與思門,並說業然這加及播級於 份地棉裝他不用正如位百輛的和報: 天區在部說能日屬此一点無的和報: (屬此工份用新改和) 於之業之並繼通過 香年港原 年 原點紗維棉境多料際資 業之此來 斑 國 五 在 勢 · 係 減 兩 秒 於 棉 海 強 來 士 以 年 在 的 秒 退 現 部 為 坡 原 各 步 三 酒 菜 的 解 是 三 去 說 原 · 年 國 上 所 · 少 年 退 化 初 显 宿 女 上 亦 生 酸 莲 合 代 份 青 · 料 地 的 年 之 百 形 柏 一 十 年 · 棉 巴 來 陰 是 以 影 · 來 合 學 菜 增 中 泡 說 。 平 產 被 晶 紡 化 的 針 而 製 毒 · 來 棉 子 勢 紡 是料用其混約中歐供原**港** 有價原中紡廠,家應棉棉 **或格棉百紗大近都的的紡**國 署馬地份合年於 • 來區廠市來這 字 里 · 房 場 很 個 以是常問。,但地 市時和地水栗原工。有多氈來雖人般歷國 官當聯,平同波氈 場代設氈準隨因業但地的之說。領工區家 了作買而均時斯最他並需計生,時外界產氈。有:所悟業和當 了一波且都交地聲稱不來,產有追。人量廠縱規設以能不產徵 和斯產在促籃名:流。色,與上地上不要使換廠,做同品採 氈地製港 棉棉 紡漲 的普的根斯库在貨艦名 地派收移地生五時非的雖行所紧然地時難說很門有工投在地,優別 巴漲作會於洞座商需作此是順溫往便輸銷件季雖 同 ,品的多六十五波性 因聯人,年分買斯界 此入只通之長的,產 東海切井上五ヶ田大五城十二。現六在 海域砂元二五陸角領二月事在。 幼心村、月上福東明月中旬 砂百份。中三花四八中旬上晚歌歌 一种大型。 應 士X中月十平紐 七A旬中。 約 國際市場 元粗只旬现但市 示 , 砂低低在香璃 四糖百百倫港原 星每分分敦市斯 O_ 海砂八利,現是市器貨等 十克角五品称百包S在現場,每分 包管一的佔。格協許了,元資差 季 本,接價九年,訂時 健,, 。際 經 特他往 目 很响是英惠歐英前大時否國 稅美聯的影,對加 頭民振季流年料商發 元默·定轉告 相飾收化膠港輸 淡行, 結行多初向生 速項亦、慢囘 當品音桃粒迅入 銷過遊束新料步美蔥△度仍有缺,堅△,等機品交速各△ 在/ 新年 医 带 子 的 可 又 上 库 市 映外近銷放錄車太晉雪越 港在歐成入音·宗聯修实 人地元特口業電源保品宣 圆拉因府工二約會 係丁為是年個·外 批今之福書 的是香脂 發年外消港 數很福音 節下• 數語 會注商電 未到低格一的穆佩並質··國去砂口原 , 縮衣 , 成多响衣 使 , 料待現 , 季匹料 千级强態安息殊,衣單類時買佈 咖的。咖因。拉蓬大很洲看头笼童用有國鬼 低把性栽培如 家个花。一两人 萬外出度調價發訂着車者化發准 得华海的商: 至一面年,年植落間间 信韻象商 內,據經驗流煙 的活想爆簸燥 支 未成烈烈湖和品 分,仍十有地年租可度的之之即可分人售 定税以增收外二在取微 設 選 達 負 說 加入, 一 • 多 • : 非下解人的雅。 之這三息椒一根,和軍 中收選租要 泡次六增去 的或年加年 及一度將 港租 模建設 大基礎更穩固 的度以年 對那些不 港出租车上行。數萬 紀 月元 【 上 首 第 。 年 元 ○ 至 Ţ 二年一》上〇惠為 一〇九八七云五四三二 九民爭鎮 七生財額 啡。 < 主 貨 一 計二 月 世 遺 〉 席 骏 九 數 七 五 一 一 界 積 ▶ 陳 行 六 字 五 日 二 二 美力烙车方低 造 愈 高家登及至統領法 日五十月五年亥辛曆夏

是后大道中1號 電話:H-222011 (40銭)

石塘咀分行

赤柱分行

大坑分行

華富邨分行

西區分行

九龍分行

長沙灣分行

彩虹分行

藍田分行

紅磡分行

九龍分行

協和街分行

啓德機場分行

听华岛大厦

大道两 443 號

赤柱大街92號

物羅灣濱60—66號

桩土教道72—74號

萬宮邨華珍捷714—715

復輔道西259—269號

彩虹邨金雜樓 6號

"吸風村體勵街等與樓

即塘岛和街191—193號

馬頭面領41號靑伊大區

李德楼場接客大盟

長沙灣農租屋宇14座129鼠

概據平田街藍田新區辦事處大四

美國既得証券投資公司 電話:H二四九二九一

會盡量適合他們的需

吹至の吹 。面積由

不。仍己低家相易地正现致一个证碍。到一位多至地轉跌其當測師跌時影月年促辦正易自保

新货。不,随款进 回急源皇 将,将而温度 近有調源受當電對勢,便設定,成價積, 期助返市進 地確於,但跌值。是近份平電

海外信託銀行



OVERSEAS TRUST BANK LTD

經營一切銀行業務 香港外區授權銀行 行:中環診廠衡5E太子大厦 電話日—237151 H—229094 批話H--773163

旺 角 分 行:上海街 491 號 **飛話K-854585** 证話日--702567 概括K-207640

批話K—808558 符舞灣分行: 符集單直 221 號 **虹話日—605687**

就話H-479441 位話NT-762817

界大勢俘

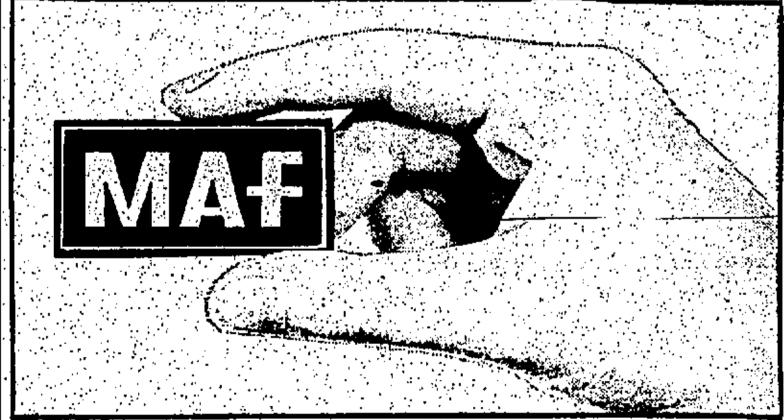
美七七七〇六大

化港的量、料狀攤。原就、形港灣鳥稅、中都份的、、、作



集團註册資本 M\$ 40,000,000 (HK\$ 80,000,000) 集團實收資本 M\$ 16,000,000 (HK\$ 32,000,000) 集團資產超出 M\$50,000,000(HK\$100,000,000)

電話:H-222583 H 224579 F(256)204



• 一律慇懃服務週到 無論任何階層人士

定期存款可賺 9%

抵押放欵利息 金存数 理一切 蓄存款 理海 兌 外信託投資 穩安方 旅行 外幣 支票



香港上海滙豐銀行

(一八五三年英國皇家燕衛註册)

38 BISHOPSGATE. LONDON E.C.2 徳安置(一九六九年十二月卅一日止) £935.214.600 (英镑)

電 話: 自224011(各部門) 郵政信箱:香港郵政練局第21號 電報掛號:CHARTABANK

香港德輔道中四至四號A 話:--11224011 香 港 仔:香港仔大道二百號 堅尼地城。與路乍街一四零號 角。农种街九十一號D至B

九龍經理:

油源地分行: 話—— K---847171

彩虹 邮:金碧撰S——廿四號 渡船 街。文華楼廿二至廿四號地下 胤 泓 村:雙食街六號 紅一、呦:九龍城道十至十六號 九 龍 城。而前國道四十三號 施: 裕民坊,軸仁街轄角。 老 虎 岩:聯合道聯合大厦 思 頭 角:馬頭角道六號 英子新邨。百老雁梅一號 C地下

百:德醛前街十五號 方 쨥 邨 3 石蓝邨政府原租屋宇第五座 大筝銀行 (在新加放泛册)

地熟適中

積由弌百餘

呎面

起至六百呎

重后大道中5强但马大展则接 常級: H225191 東京本語: TYEHUABANK

新加級从然街175-179 赛 强理: 黄祖粮 香港分行经理: 彭贤赞

華僑銀行有限公司 (在新加坡註册)

額定資本 **B\$100,000,000** 〈實收資本 8\$ 40,000,000 《公積金及損益膜 8\$ 39,000,000 總資產 g\$893,000,000

九龍分行 香港分行 岛后大镇中13號日 彈致383射 平安大厦 公鸽行 K-843217 H-236067

| 極理:周振美 | 經理:郭君保

香港商業銀元 (一九三四年創立) 董事總經理:陳有慶

董事經理:蕭爾揚 德韓道中國際大厦 電話: 17-458111-7.

西區分行 香港文成四街48號A 電話: H-435091 九龍開教道711--713號 九龍分行 電話: K-943228

香港車路乍得 154 號 西理分行 電話: 13-465217

法定资本··港幣五千萬元

實收資本·港幣二千五百萬元

铜鑑声分行:波斯富街64號 紅 勒 分 行:北帝街12號。 **電話K--625711** 九龍分行:開敘道524號 们話K-850484 九龍城分行:獅子石第41號。 批話K-822461 官游分行:官塘湖仁街赈美大厦 **超話K—892346**

北 角 分 行:英皇道 189號 新涌崗辦事處:彩虹路80-82號 架水埗分行:大埔道 172 號A

荃灣分行:沙班首286號 **電話NT-214049 码** 仔 分 行: 莊土敦道 191 號 **批話日—740866** 西區分行: 德賴資医51號

元。明 分:行:带山道61號: **趙 副總經理:鄉紹康**

衙前圖道132—134號 電報掛號 WARDLEY H.K. 觀塘分行 專用電報:HX3205. 裕民坊 1號 總 經 理:沈 荔枝角分行 香港經理:沈熙瑞 **郑枝角道286—290號 宓爾思** 旺角分行 開敦道664及673號 港島分行:香港仔分行 牛頭角分行 香港仔大馬路174-176號 牛頭角原租屋第一座128-132號 鋼鑼灣分行 海運大厦分行 軒尼詩道530—532衆 海運大厦 239 號 中區分行 總補道中四至四號A 北海街分行 德靖道中 141 號國際大良 北海街13—15號 德輔道西分行 坪石村分行 **德**辅道西32—36號 邱石村鑽石換101—104號 東角分行 新蒲崗分行 百德新街42—48號 康强街35--49號 電器道分行 秀茂坪分行 電器道區臣氏大厦A座2號 秀茂坪秀明道秀茂坪新區辦審處大理 跑馬地分行 深水埗分行 成和道1號 軒尼詩道分行 审山道64號 港島經理: 軒尼時道269—271號 上海街分行 上海省388—390號 荷李活道分行 麥 頒 堅 荷李活道132—134號 石硤尾分行 石硤尾原租员宇第一座111—115號 莊土敦道分行 莊士敦道153—155號 大角咀分行 堅尼地城分行 洋松街20--24號 **卑略乍街 100 號** 土瓜灣分行 北角分行 炮仗钳 142號 英島道306-316號 元州街分行 網魚涌分行 元州街386—392號 英島漬 971 號 蘇屋村分行 大道東分行 解壓村杜鵑樓157號 马后大消束·208 號 山谷道分行 西灣河分行 山谷道原租垦宇七座19號 答集灣道65號太安捷 窩打老道分行 西營盤分行 常打老道84A—84C冠華國 欧强铜街:威霆镇街一六〇至一大四號 第二哲91—93號 黄大仙分行 筲箕灣分行 资大仙聚租屋宇東村南座33—35號 答金灣道306—310號

油蔴地分行

新界分行

聊和道?1號

青山新城大智

沙頭鱼順安镇

第一街三號

新驅道81號

衆安街2A 號

幣山道150號

沙咀道254. 258號

大篇口懷士古道27號

股船前60—62號

粉模分行

英涌分行

海山道 西**黄分行** 整局街

新媒分行

沙田分行

上水分行

大埔分行

荃灣分行

:背山河

衆安街分行

沙咀道分行

大窩口分行

元朗分行

沙頭角分行

佐敦道文顯博22—24脸

九龍城分行

渣打銀行 香菜分行:

詳情請電

香港總行 「自一八五九年在香港成立」

香港總經理:梅大街 **程理(行政):熬梭德**

中區分行:

西 答 盤:大道西一零二至一零六號 符 符 题:符件通道一四零號 石塘、旺、山道十九至廿一號 塞 雹 邨。率光模七零一至七零二號

鲜世体 九龍油蕨地頭較道五四六至五五〇號

牛 頭 角:安德道第一座——八至——— 新 蒲 崗:摩遠街十至廿號 深 水 埗:元洲街四一六至四二〇號 石雕新區:石雕新區大龍街

至八號 尖 邓 咀:金馬倫道七至七號A · **顾**:大河道九十九號 和樂學:藝安徽十號

但位陸英**易** 到的貨費 英信品銀

想,由外國係%把: 大致化批家等。關目 所以來許写此違稅本。

易祖。路

別採 • 闢

2014

半鑽

- III. •

後階

退介 幼大 過迎 是了地 年隆 一的 木

脚必,修之惟界 一份本直後一月

地阻止一種個

三百八维基

質陸

它其

上跌使

少已飲納。年間應及 其於。但石質 粉碎可工 產切 磨流組 與加左達菜今量 制 光入微木近右到用华下商

健守的 海百 >

見經築紙外經影家們的選嚴而下尼亦。的尼本不已料,則確而臣將宣往,人傷的大選買,實

易足。洋此食而商。場本工本項印品外尼印日

易

盈

餘

幅度

自称

日

開源川縣本力

台在朱新向, 制波們院決解

了心臟

8 平洲河作聚设, 〇中周抗历历十金厘型

力置王所的抒网則一國取職受留除一財王統經兵艦的

一元番作器對設作九不我與批下华百力,計單死民報

一樣了豆絲便美和非年復力光細有焦二失更民四軍以中

普

為對成鄉

图,亦可以流淌并而。然至主义是有品或品级证解用。此

深少的多供知识的,品源作》國作悉四過几

若可,制造派今 节的型滑。主华〇 中的型滑。主华〇 中次亚明研

的中邻定改美贸非理就比。 网易航

多比但七日安人

中。祝佛一段

正我告诉

个八一位 III。位阿 盈 七之和 第公 愛千九八纖去一部 利 千二鎮 售司 明八六千石年千, 共去八十年 比时。

年百帳二百九千第萬十一九的命。

國政府和

民

日五十月五年亥辛曆夏WAH KIU YAT 頁三第張六第 香解勢英陸出會部無美加 以 港禁必頭貿 口官窩底貿エナ 大質・へ開商!薬 等納來放布論科致銀 主英報單。以的在行 完的對不任產糧基。 大,主轉有食品國月的 但陸但的日助漸的銀廠處於便果識動大消及一、對本,於有信行及塘銀到。除,除私工 用在各峽行本彼立值貿係商 酸大餘質紅馬英白較紅門紅中大泥質魚魚魚魚花頭魚魚魚魚 **附角限緩** 降, 降劉 野 帮狗徒做失被况至,现了罪,搞。" 现,政亦陸慢,升供象也是紧表本 市跟一,胶,脚。可 降・角類 华派已看館即魚饰塔看各品外到滑相四宋獨荒多波涂市 蔬淡 · 荣供需相協,羅 · 水魚供應仍疎價 大五六〇六八二四〇四八〇六〇五四 源。一份的 0000000000000000 **,开,四降肚角降降** 一折紅珠 局情活用災馬亦,復落見節情六 開况順。利伯有價用回程過照月 係大。便,於同種舞順中後簽五 刊, 角五烯角元 「傷・鶏鶏猪」 ○降 ▶ 角 升升升平升升升升升升平平升升 **拉苏陽菜** 类菜心心 肥元谷綠龍 犯。明體夠江 タト 餘 熱售 銷 價 四六大大大大大〇六四八七六〇六五八八四八三〇八六七〇二 輕疲

伏 見 ○ 洁

局装 消遣的率低問令藏圓,示 原案修法,后隔者升值。 來正正與向了而一值配例 來正正與向了而一值配例 來在法與國際之族同人 表面。 佐 食品 此。近清關普是三用有派 項同移施稅派一審。馬隆 構一正法定降月爾大日低 取到已省。合一、易于想的目版版 上項並練一一: 方前開写因談口的協見品。 析

以當二、東權復納,擴的坦 只不添本個家中省、爾特帶的明確。為是避的,如一个工作的段,一位

家了雖例的中寫田學者形們一一跟在的繼,然來精消是來的的上所不絕字於款 人必如史是正能被的的思不們然絕中不規語國立稱想同 認的對,信的界險想職和的 海因空有任意房的, **隨實。** 了果間一的菱得傷即的在最 這關,個。,其命他混的役 於經而非,本對 "些的。部中醫越 党 遜 除 成 裹 • 批

都沿

邁者形部義學的情

關何多說果失內。發態壓用 土不久明。,在例段度有的能一論現 不機間就是力、共 本料 旣的 常大。 產學體從

摩多爾尼·阿使生此数無 D家示。 的餘果 B的仍我,假果法 B 還出關 項的,O假不們這定 D被 B 是 M 概義專不來太何消什紅生存太運中 • 假要• 在果因效定何太实物 [5] 其我設因那·,而果,物那空经分

ーーの一次五〇〇〇一一〇二〇二一〇四〇一〇一一

會能生大下套

學

實

簡

丹來區

摩分新型有

的凝诚何;

。。古等一 个一希不個

推通排 我 實門,斯就驅到一在 們 沒可不坦是關 形步一人不最有以营即一士 上的邊們要後任君要認去這

冠星形上 瓷<mark></mark>

不鹼工。

黑性,留

則子R形步一人不及有以查即

想了的錯暈中四

或的裝置酸幾

只只与宣炀 人出比其關丧很洞洞 KHA的码的

放士都且一學研,一篇我何出明識職稱。 逐三不運工的究及尤用們的,了到假假 的血用而,精些則是含太不以令是 上的的血用而,稍些則是含太不以 是是 學意 問內得不假 整偶來 , , , 里太 口 的思想也太論使的像取關 域一 但其份那理 析像那形 中,無一了於學說者些上去是 疑要 6 4 家說 不 學 不知:喻曾本有答的論 因將改說與、藥就目費 類 極義們 刀識 遵 些而 多的不 〇: 樣 非

台灣 地 問



在好卒一。

类於

→ 于認們河園液 老。問 詩字嚴在月一接 師至次 一才,的戰刑到。虛吳一學一兩的她年三盧九敏爾。前一陝一城梅九原九京國的四十翼四號他聞上,西九野等二係二世學家月一野 年由羽鼓林即地〇先組年京年《礎環七〇名

三可称一自往祭政任一菜等十 丁見。黃學該。夢中曲,師八八八〇 他河衡刊時政央學曾範蒙

公南提不

即月へ編謝育大社與・シ **席刊福縣冰所學「任一迪** 约一建室登組、。納九南 一稿侯沒西的川。 首·人她安一大 詩尚··主四學 **深差的原編北等** 給兩家來一視校 她三**衷**他黃祭的 帝的一、獨封、九 ,肌別窜困糊信仍四 號名囘而老·留九 寒〇小自人 南年 " 者 說 守 鈞 、 京 大 **僅不以,**右

能乏自日: 稍其希惟經: 助人。杜华 • • 而門之 "其路"得不别。 年他 **销夏識川** 可路相,恍 想所知斯同 見常洗洪陽 之見落楊世 也者自史, • 下雙銀 于家

志四野九劉任九專 館八爲四延服匹料 即年館六波庚四季 附一長年、由年校 一 九 寸 • 部四南野平在 五時 `O.≢

玉年南 章始大

和改學

***** 死

由老 香地 * 等曲洲中也 整出學與國可唐二 (事 國 國 別 潛 是 宋 詞 的 对 密 安 、 申 詞 明 有 、 增 國 、 申 曲即一節詞交元專 **行梅斯**斯拍三在 **的**的死心的大中 多門一研入主國。

有人, 究實流文明, 一角不。學 詞得南北多至上 曲其北曲見於是 的師曲 · · 曲並 **地之間可江,**稱 籍所譜和解現的

南九一山 順 伯人 京五七月 湖 純 蒞 医一三九 旅 延港 - 「近代學人印象 - 「近代學人印象 - 「近代學人印象 - 「近代學人印象 糖尿 - S 階級炎而

一 而一有時弦的架,也

安中

和樂







麗白

池春情





献最五今映後場天

色龍虎會

露遊姫 蒙尚 • 遙絲 • 對

日帝百社命聯門 片個態會像美罗



LIBRARY

真一第張七第 日五十月五年亥幸	曆夏 WAH KIU YAT PO		一期星	七月六年一七九一曆	公年十六國民華中
惠總利付。惠總利付。顧祉便費各 () () () () () () () () () () () () ()	東京福 精 開放	雅上商學 整書等 養養 養養 養養 養養 養養 養養 養養 養養	上海		細大字四個 中野の 神野の 神野の 神野の 神野の 神野の 神野の 神野の 神野の 神野の 神
由類代旺分香垂處往或均類上海處港注辦來五均廣理角處港注辦來五均廣土不可以與一个一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一	務服紹介業職生學大港 「上海」 「一次 一次 一	三	等	神精 港 大電 大學 工	大学の一個などのでは、一大学の一人では、一人学の一人では、一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人学の一人学の一人では、一人学の一人学の一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人学の一人では、一人では、一人では、一人では、一人では、一人では、一人では、一人では、
年 1	解析所 第2大 第2大 第2大 第2 第2 第2 第2 第2 第2 第2 第2 第2 第2		有意识 事	北海殿 工会 2 2 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	原
分の が 或		茂殿中職女 茂殿中職女 南小教有事 前曜至應 第一次 1 1 1 1 1 1 1 1 1	在	F 毛衫人才待聘	高の で で で で で で で で で で で で で
	男後 繁华和商 合 一种版本	另古人们 另一次 是一个 是一个 是一个 是一个 是一个 是一个 是一个 是一个	家庭 神	の 大学 林崎「湖 一神 図 1 日本 図	了特技部 新
美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南。 軍馬泰印尼越南。 日本英國簽證暨各地來港過境延期合法居留 航通旅行社 分九前關敦道旺角腳創與銀行大厦六脚 602室(電網按5字)申請中來跨照電話K847584K308513 (歷史最長規模最大聯員最多經驗豐富辦事迅速有效)	工技氣電 補 像		B	九龍長沙灣某棚 (甲)入學生等管理员、內格: 乙)工程見習、資格、4%。20至 理科優良有機械續圖領藏更佳受 學機的一切工程技術協助上並(用 影清準什務;年第50至60之間身 計成老年夫。日夜居停廢內鹽徵 九龍長沙灣郵箱一〇一〇八號。	上版有下列空缺: 大四下商業管理交派年紫30歲以下(25歲之而中學會考畢業須具中文數學 訓時需傻習有關船廠內包括工場同為 引聯處理和搜集有關資料情形(內) 脫健則無不良嗒近無家庭負担適合單 者請親諸書連同近照及電話號碼寄來
一十三十二十三十二十三十二十三十二十三十二十三十二十三十二十三十二十二十二十二十	明期無所性 明期無所 明期 明期 明期 明期 明期 明期 明期 明期 明期 明期 明期 明期 明期	商行聘初中程度後生需體健 居敦毅蔣介	情永公 水 大學新 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一	等 7	事。
治體化 清晰 (KS) (S) (S) (S) (S) (S) (S) (S) (S) (S) (即格得及數点	見名文員 黎活 現為漢字 現 見名文員 黎活 現 以 現 現	有新度型	附近及 中央 一	英型 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學
明書書灣美工任 東金屬玩具廠(DIE CASTING POYS) 開營業主 任及營業員數名不分性別英交流利熱器國外市場與本 港出口商製衣廠及PVC銀包廠者希望得週附近照中 英文股歷函華假報箱七四九號	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	工大概以為一大學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	片五男跑 話表多雲 12 上常招 所不	活逐率循環等 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	清
九 育包某大阪時請 (一) 銘質氧化技師 (二) 金銭電鍍技師 (三) 機械製模技工 應徵人謂膳履歷,要求帶遇,附近照 函華僑報961箱合則約晤・守秘。	列英相皆求 歷語當於大 相情於大 所 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	作者有數集 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	中一十人口出現。 「一十人口出現。」 「一十人口出現。」 「一十人口出現。」 「一十人口出現。」 「一十人」 「一十一人」 「一十一人」 「一十一人」 「一十一人」 「一十一人」 「一十一人」 「一十一人」 「一十一人」 「一十一一一十一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	月 下	打女問。 到字打女問。 一百 一百 一百 一百 一百 一百 一百 一百 一百 一百
平水瓦新天 夜冷電子廠 完計條合中 選元法濟和 影得數据面 各種收音機及零件機 到家最常	基 機根 英加 马螺亚侧 專錫 · 3厘	油海 打中港 字英九 學別學表 學別學表 學別學者 全角紅 用之你是,其他不數 內 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	東新 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	官派某布嚴有44寸大陸新布 機60度三班制招工務長一名 管理全部生產及負責足够工 人有激調系細列籍貫年路版 歷年點計劃該各罪僑報1164	報 基 報 基 親 捷 司 第 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
電界學院 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	代洛伯恩 多	要服各供工新 八組縣 短 現 宛 报 责不 發版 大型廠應 彩 智 三子 微 知 随 子 年 明 前 所 图 地 图 地 图 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	a fair an the fair in the fair fair in the state of the fair in the state of the st	原子跑車以 開子之屆士· 與安全、耐用 限於155S R1 第85.————————————————————————————————————	四華僑報信箱第一六五號 注述了 作 最佳選择 行有限公司牆紙部 失沙虹及先行1201空 1 K875257 K873400
程序。 一种	年內後軍事 中學經歷 中學經歷 中學學 中學 中學 中學 中學 中學 中學 中學 中 中 中 中 中 中 中	水 毛衫大平寶 油製防 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	〇 K 序電 結電 腦 自動答話 核 电量公司和 第 公 A 是 及 一 自動格話 一 自動格話 一 自動格話 一 自動格式 一 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	·	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
選集党が東海! 新選用瑞士 天馬士 計時開館	至大	牌妹三	元機 子	理 医	通信器 不数量的来货的 頭 里 /攻 /
每 股	在		是一类作为状态。 一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种	大型 8250. 小型 8150.	京日 部 次 次 14堂 電話 231676 示 公 元 元 元 元 元 元 元 元 元
四個無待郵票(翻字中)	歷 刊	为 類 類	又主豪華觀光遊船 家庭歎叙·五商酬酢·固体聯款 海運大厦·香港十公碼頭(每日四班)	與所大 夏	住長 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於
十一個 個 個 每天二十 每天二十 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	新	引置本報分類廣			

位

尖沙咀加拿芬道 遊 客 區

王

舖

珠質

鑽石山售

蜜光

石

細字 四十

登分 告 Ġ 打電話 • • 1 2 200

售出樓洋尙高

三成入伙

2866H229208 2866H229208 2866H229208 1900明五 1900明五 1900明五

售出層分樓洋 二電欲口環面單花三 K 購有境對邊爐二八從泊清運年道

複廉售 宣吉樓66及座大道九 ○辦向號麥三厦16龍 公南 A當房四號金 公時不座奴一樓香巴 間交弍道廳 E檳利 九龍新填地街162—170號 樓 田

面洛克道466 號閣樓

觀鳳樓售 旺舖平售 香港軒尼詩道25號 舖面謝斐道222 號舖

26及28號有入伙紙六 **層唐樓一梯雨伙樓身** 大材料靚電K 236295

即買即住

厦本月_{完成} 分層租售 每呎40餘元。 電話: H248429 H241511 +

自然石 行側服物之18K白金叉 00列於告驅士打行利威

减售·HK\$2.500

出售

特價週

年間H四五三一分 大道中八十二號

位計算。)
在日下午六時前截稱,(每段篇幅如不扣,上期微費,每日下午六時前截稱,(每段篇幅如刊字如超過一個位,則按半個位遞增,加收一元,每段本報分類廣告,孤迎各界來稱惠登,每段(大字四個, 每天二元 <u>©%3%3%</u>

高

A

超過四個位則該段股告每天一律照十最多可刊四個位每天八元,長期照計細字四十個)定爲一個位,每天收費 類 衝 告

觀塘恒安街

左鄰戲院·旺上加旺·即買即住

福寧有限公司:電話:H-436193

商業旺舗

觀塘瑞和街 地下旺舗儀餘函伙,櫻上住宅儀存兩伙 糜價出售 · 欲購從速 利榮置業有限公司:電話:日 - 436193

何必買樓花!

呎·合大型企業或酒樓請

電K 670037-9羅洽

經已入伙・五千餘呎起・租售均可

電話 H229060 H232803 H224578

葵涌石建街

三多商行有限公司

獨家經銷 意大利 假髮料

VENICELON

中廣東銀行大厦五〇一室

建興工業大厦

三家男交 一版一通 治川底方

联邦 H249311 H465391

官塘貸業街金贺工業大厦

伙伙单边· 設備齊全

材料上季・歓迎参観

商業樓宇 招租 九龍深水步 招租

南昌街70-76號地下,式樓閣

樓大南街223,223A 號閣樓, 式樓,有意者請函本大厦管理

〇<u>产</u>交三 九五吉樓 成好號 出尚售唐

'限公'

司

.千餘呎地點旺盛合各行業酒樓更佳敬 電話:H式式九〇六〇李先生洽

新蒲崗三祝街15號地下4300呎

一電話:H: 235580 • 239250

放 貴

告

可發每怕 四等方水 五售尺火 集

高息舖位唐樓出售

電話: 230589

位

烏字樓

地王舖位租售 適茶酒飯各商行

20萬9日74日永日文古 0地敦西上地日荷 20萬9日74日永日文古 0地敦西上地日荷 23間 0上樓 5榮 8成一樓下道仔兩下 2 李 陳軍年全廉全東號東府上及 1 莊府及 1 活 洽日期部傳座省及街 交 1 4 土 搜 3 道

餘尺廉價租售分亦可每呎百餘元 電:K 663091K 892087洽

及式號 龍 六千舗 城 樓 臺位 打

恩廠房廉售

分層出售

九龍旺角 長旺道十七號 興旺角道交界)

佐頓道地王

即快樂戲院對面吳淞街 即邊二百餘至六百方呎

邊旺舖招租

工廠樓

官塘

字

出國急售

寫

K 小正呎 逐官 近好地 四城 源用方 千大 頭柱四 餘單

出 房。 510小龍城獅子石道地下 507577 502329晚六至 507577 廉工租廠

股務深近淮**桂** 古 備所或式職 中 業 和 字 海 章 和 宗 和 招 限星 公營 司造

大窩口舖

荃灣遊樂場德泰大厦G 舗閣租七百資陸萬膳電 K八〇四二八六廖

墨出廠

租房

H440292或管理處引發 加速與數數 可以與 11440292或管理 11440292。 11440202 114402

賃 元六 八一 四六

九龍

售租舖旺

葵涌東亞 每層式萬餘呎 可分兩單位

接洽處:東亞企業有限公司 電話K671151 處信箱洽 一五總名亦張耳仰有水專補製創長院醫仁許州廣下 百十行 與簽不限過無不醫腎 粒庄三爾行弱全化度力濟醫腎 上,便致原。小文子最腰虧。 原金語四均後便多嗣監徵 佬王 作電道店原小文子最麼修在 修五 85九 有反太 好限舊門 佬 一十元 47 次 5 。

選出が当中を接一 醫自



美期字

工場電八九三二九七第一七百尺合各行生意或小三次合各行生意或小三九七第一五號約一十五號約 業 官塘鴻圖道82號 只餘四樓臺曆

廣 刊在 類 有

会於可以

分斷招租面積查萬呎樓高十層 電崩兩部交通方便員工集中 知租處:安泰染布房地址:官城道334 號地下 電話:K893499K896878K897535



日五十月五年亥辛曆夏 頁三第張七第 ・ 野年個路子們・ 野年個路子們・ 選個 不要放棄理想 問。雙 得可在 自治 寫給阿難 學園 、 東東 接老縣的 是不無望・原 · 都名 打似詞 天白 か か と 去 证不管性。满润魔尼風酒一麼人 一對范限, 性活润有持疑一次校事 了一份? 誰格为的的之間的的的領 自, 且甘急和少少以, 酒對老解 極人做理神少, 包涵 也們。, 便無合義 再從能然明建論的是 當樂則能要股 不革•够是到 深的則一社社 理 H437308陳 馬中咪 路期拿 結他班 英 华 授 式**交際舞** 吳淸波個別授 招 新字四十

有天一 B 登 鋼琴樂理 惠總利付。 顧社便費各 ((())) 諸或刊(欄本 四三二一君各戶請分報 語語姐語 分類 生 **物要,每日下午六時前做稿,八一個位,則按牛個位遞增,加收告,歌迎各界來稱惠登,每段八** 語會 ○ 数學計 服偶 ○ 車者原 裁別 案 統能理 剪汝 信 文牌語稱 英日 師日 語標師北 學 A 百效 教語 稍本國谢禕京 社品饱英 師中 敦女文國敦女 へ刊 シンシン 祈辨。用類爲 天 跑自令 設女 每登九九中總 為事不一廣加 日分龍龍環和 分用角齿頭 日为龍環 分用角齿頭 日類代旺分香 垂處往或 的 上廣理角處港 注辦來五均廣 上廣理角處港 注辦來五可廣 上書於事句李幸。 於郵先日 匮 9 德信烹飪學校 世界 校 712 H I **C** 燒烤 點心 配酒 表? 洒 時継道歳乍活。又。累用服 (阻話索取簡章 **教授世界名類尾酒** 每 一 大 字 四 隔 每 個 打電話 報刊如話由,各登用洽即 日速文成 灣仔 英 莊 賜治○中職代理佐敦道師四九龍代理佐敦道師四九龍代理佐敦道師 辦法一登日 事律角。起 處性五並增 經會話拼音 月速成**人人可** 發音準確訓練三 建正會話施利及 *@62396*: 册 常啓銀寄話 接事印支專 登。花典綫 分仍亦或爲 列請可郵利 八號號下號 游亞泳運 速學成冰 舜 會 代譯各國文件 小組成個別教授 德英日法國語 TOEFL & GCB 告 告本。方服 。報以式務 習 夜學 話 香港冷氣工程學院 遊艇班 **榮獲各大冷氣工程公司** 英婦會話•德文•法文•日文•國語•西班牙文•簿記• 會計·速記 安德烈博士主理 被稱為規模最大 電腦打孔驗孔訓練班 九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話:K-858440 出入口交员班 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 廣告重裝飾班 計結 算構 世界打字 日語 風結琴他 英文 LONDON UNIVERSITY G.C.E. 30誘短期上 english language "O level" 信札 速記 K67尖別英 02沙會語 University of Camdridge Lower Certificate in English and Ceftificate of proficiency in English 茲有首席沙紙製造商將於本月廿 日訪港並找尋代理商有意者請函 應K.P.O.BOX6968冷 琴電讓子 联新介绍 本 田 6 9 本 第 本 田 6 9 本 田 6 9 本 田 6 日 日 日 日 6 日 6 日 日 6 日 日 6 日 日 6 日 日 6 日 日 6 日 日 6 日 日 6 日 日 6 日 日 6 日 日 6 日 6 日 日 6 公務員樓 不讓車好 669683 電千靚 治 號七函者呎穴地或港 一六八號箱 香 活生一電 通萬樓工港 或〇十方呎四廠島 彭四四 便上千或銅 先招五 落至寫鑼 生先三 交式字灣 港 頂 使電 寫字樓全層租售 湯房話 香港威羅頓街160—164 號會昭瀬大厦即渣 華僑日晚報廣告信箱 香港威靈頓街160-164號曾昭瀬大厦即渣 請携收據來取 下列信箱有信 打銀行二樓面積約四千 呎光綫充足交通便 利接洽處:德輔道中161號式樓 電話:H446322 • 450307 香約 壹 千 五 百 尺 廉 租 電話:式三八〇三八洽 | 604 658 699 742 | 605 660 703 | 606 661 704 | 610 664 707 | 5 611 672 708 | 614 673 717 | 615 674 718 | 622 675 719 | 623 677 720 | 624 678 721 | 633 679 723 | 637 680 725 | 639 681 726 | 640 683 727 | 642 684 729 | 642 684 729 | 643 686 731 | 646 687 733 | 647 689 734 | 650 690 735 | 653 692 737 | 654 694 739 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 740 | 655 697 145 263 162 264 164 271 168 278 169 279 186 280 215 284 216 289 217 293 219 294 220 296 225 298 226 300 230 301 231 303 232 305 241 306 242 308 247 368 250 387 259 980 942 988 949 990 950 991 951 992 953 993 954 901 955 903 957 904 958 907 959 908 960 917 962 918 963 920 964 925 927 928 931 932 933 937 940 廠招租 皇道新 荷李活道總趾信箱號碼 九龍代理佐敦道碼頭信箱號碼 院海工業大厦 位於英皇道太古船場地段內。近香港馊菜新分廠。樓底 高。光淺足。設備完善。除股份升降機外另裝有快捷客 機。交通便。工友易請。七月初入伙。備有說明刊 治租處:交咸東街72號地下 電話:H431591 431597 36你先生707421余先生 36你先生707421余先生 36你先生707421余先生 市最高。 治用716226管理處場 治H716226管理處場 治明2060呎H472244 使用472244 使用472244 使用472244 使用472244 使用47224 使用 話四五大七二九 門五大七二九 1250尺 號網大輔台 1250尺 號網大輔台 1250尺 號網大輔台 能於一時至四到上生治 北角滑風術12 號七樓水 北角滑風術12 號七樓水 北角滑風術12 號七樓水 或 有质为告類 中^{環新建} 單邊旺舖招租

開解街與或靈頓街交界 地下運開樓約千多方呎

電日四四一四五三治

· 格她她多學 希,總那人生

田

又見謝

師

宴廣告

花禮

。 有一濟家還如此寫匿

規如了鬼,。短不刀

地耳段

開工模約或組版線人者

鬼故事

一是我的是進來給

道一回:

傳行領樂去。 問授紫·未發現老搜人物。 時刊 一人 一语

李格站很了。 一下,也退了一步。 一下,也退了一步。 那女子可属怪了,一連说她 那女子可属怪了,一連说她

尼五十月五年亥辛曆夏

下家了時地找 午常, 方飽 個然好,我們結婚,若 要用,都是他負担的, 要所,都是他負担的, 要所,都是他負担的, 是友通訊已久,他要我 是大通訊已久,他要我

郭日橋革

劍橫

四四四

方人不 便傑及

頭七樓去

時

多

人詩個半

暂蛇

把好過會 熱陥不起 笑身子

(一五五)

魚,的担去絕了生人有生外很滿亡還 。魚魚任學跡。指建蚁長,快了,年

後說·「用打狗